



3 Aruba



Verfrissend

6 Sport



Messi in zeer
bijzonder rijtje

7 Financieel



IMF begint
gesprekken
met Griekenland

11 Wereld



Onlusten
in Kirgizië

Met installatie nieuwe commissie

Sociaal akkoord hopelijk in juli

ORANJESTAD — Een nieuwe commissie moet ervoor zorgen dat er een nationale ‘sociale’ dialoog op gang komt. Deze moet uiteindelijk leiden tot een sociaal akkoord. Premier Mike Eman (AVP) ondertekende gisteren het decreet voor het installeren van deze commissie.

Namens de overheid neemt Richard Arends plaats in de commissie. De andere leden zijn de president van de Centrale Bank Jane Semeleer, de bekende zakenvrouw Enid Croes-Marugg en Lisette Malmberg, staatsrechtsgesleerde Luciano Milliard, vakbondsman Anselmo Pontilius en financieel manager van Metacorp Rik Timmer.

De commissie zal op 14 mei haar bevindingen in een rapport aan de regering presenteren. Tot die tijd inventariseert ze de standpunten van de sociale partners – werkgevers en werknemers –, regering en ook andere maatschappelijke instanties. Deze analyse is een voorbereiding op een sociaal dialoog, aldus premier Eman, die tussen 15 juni en 31 juli moet plaatsvinden. De bedoeling van die dialoog is om tot een centraal akkoord te komen over loonontwikkeling, arbeidsvoorwaarden, maar ook over het pensioen en de nationale ziektekostenver-

zekering AZV. Het is een breder akkoord, zo liet de premier al eerder aan deze krant weten, dan bijvoorbeeld het sociaal akkoord in Nederland. Het akkoord houdt een duurzaam sociaal, economisch en financieel plan in voor Aruba, aldus Eman.

Hij benadrukt dat aan de sociale dialoog niet alleen werknemers en werkgevers kunnen deelnemen, maar ook de politiek. De regering hoopt dat er in ieder geval in juli een akkoord op tafel ligt. Indien dit akkoord gevolgen heeft voor de huidige wetgeving, zegt Eman, dan streeft de regering ernaar dat de wetswijzigingen in oktober door het parlement kunnen worden behandeld. Vervolgens kan in de laatste maanden van dit jaar al uitvoering worden gegeven aan de plannen uit het akkoord. “Op deze manier kan het proces van besluitvorming en regeren eindelijk op een hoger plan worden getrokken.”



Premier Mike Eman ondertekent het decreet voor het installeren van de commissie die zich buigt over een sociale dialoog.

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De Nederlandse regering neemt in een reactie op het verslag van de Staten over het wetsvoorstel ‘Vaststelling zee grens tussen Curaçao en Bonaire, en tussen St. Maarten en Saba’ de onduidelijkheid weg die er heerste over de vraag of er rekening wordt gehouden met het bestaan van het eiland Klein Curaçao.

De Nederlandse regering ziet hierom geen reden om het wetsvoorstel aan te passen met een extra vermelding van het eiland ‘Klein Curaçao’ of ‘Klein Bonaire’.

“Bij het uitrekenen van de middellijn zijn de voorschriften uit het op 10 december 1982 te Montego Bay tot stand gekomen Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee aangehouden. Dit betekent dat alle eilanden meetellen voor het bepalen van de lijn, ook Klein Curaçao en Klein Bonaire. De punten in de artikelen 1 en 3 en de bijlage bij het wetsvoorstel geven voldoende duidelijk aan waar de grenzen liggen”, aldus staatsse-

cretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld-Schouten (CDA) namens de regering.

De Staten merken verder op dat in het voorstel niets gezegd wordt over de ‘Exclusieve Zone’ noch de ‘Visserijzone’ die aan het eilandgebied Curaçao toekomt, aldus Bijleveld. “Met betrekking tot de exclusieve economische zone en de visserijzone is reeds wet- en regelgeving opgesteld. Door het Koninkrijk, respectievelijk het land de Nederlandse Antillen, is uitvoering gegeven aan de artikelen van het bovengenoemde VN-verdrag met de Rijkswet instelling exclusieve economische zone, de Landsverordening maritiem beheer, de Machtigingswet instelling visserijzone, de Visserijlandsverordening en de Rijkswet instelling aansluitende zone. De hier genoemde wetten zijn in werking voor de Nederlandse Antillen, met uitzondering van de twee eerstgenoemde wetten.” Een algemene maatregel van rijksbestuur met betrekking tot eerstgenoemde rijkswet voor de Antillen wordt binnenkort aanhan-

gig gemaakt bij de Raad van State.

Boringen

De Staten willen verder weten aan wie de territoriale wateren rondom Bonaire gaan toebehooren en wijzen erop dat de premier onlangs een onderzoek heeft laten verrichten in de territoriale wateren rondom Curaçao en Bonaire. “Hieruit blijkt dat er sterke aanwijzingen zijn dat het om een interessant gebied gaat. Hoe zal hiermee in de toekomst worden omgegaan? Aangezien de twee eilanden Curaçao en Bonaire zo dicht bij elkaar liggen, zullen boringen verricht bij het ene eiland, gevolgen hebben voor het andere.”

De territoriale wateren rondom Bonaire, zoals afgebakend in het voorstel, zullen na de wijzigingen van de staatkundige verhoudingen van het Koninkrijk formeel onderdeel uitmaken van het Nederlandse Staatsbestel omdat Bonaire vanaf dat moment deel uitmaakt van het land Nederland, reageert Bijleveld.

Vervolg op pagina 14

Panama klaagt Noriega aan

PANAMA-STAD — Panama klaagt de voormalige Panamese dictator Manuel Noriega voor zijn rol in de dood en verdwijning van een linkse activist in 1970. Dat hebben Panamese functionarissen gisteren bekendgemaakt.

Hij wordt als aanvoerder van het Panamese leger beschuldigd van het overzien van de arrestatie van de linkse activist Heliodoro Portugal door militairen. Het lichaam van Portugal werd in 1999 ruim 29 jaar na zijn verdwijning gevonden bij voormalige militaire barakken bij het internationale vliegveld Tocu-

men bij Panama-Stad. De 75-jarige Noriega zit momenteel vast in de VS in afwachting van uitlevering aan Frankrijk. Daar is hij bij verstek tot tien jaar cel veroordeeld wegens het witwassen van geld. Noriega zat in de VS een straf uit wegens onder meer drugshandel. Hij kwam twee jaar geleden vrij, maar bleef vastzitten in afwachting van een beslissing over zijn uitlevering. Hij wil echter terug naar Panama. Volgens zijn advocaat zal hij dan ook blij zijn om in het Centraal-Amerikaanse land terecht te moeten staan.

Bouterse officieel lijsttrekker Mega Combinatie

PARAMARIBO —De Surinaamse ex-legerleider en partijvoorzitter van de Nationale Democratische Partij (NDP) Desi Bouterse is officieel de lijsttrekker van de Mega Combinatie.

De NDP heeft de leiding van de combinatie die uit vier partijen bestaat en heeft 36 van de 51 kandidaten voorgedragen voor het parlement. Suriname gaat op 25 mei naar de stembus.

Ex-president Jules Wijdenbosch staat onder aan de lijst in Paramaribo. “Ik weet zeker dat ik op basis van voorkeur gekozen word. Dit is geen arrogantie, maar ik heb mijn aanhang”, zei Wijdenbosch afgelopen nacht nadat de kandidaten officieel door de partij waren bekendgemaakt. Bouterse zei dat hij tevreden is met de lijst. De be-

langrijkste posities op de lijst worden ingenomen door jongeren. Bouterse zegt dat hij gaat voor de overwinning. Hij merkte op dat hij genoeg potentie heeft om president van het land te worden ‘maar eerst concentrer ik mij op de verkiezingen’, zei de ex-legerleider die ook hoofdverdachte is van de moord op vijftien critici van het toenmalige militaire bewind. Op 9 april moeten de politieke partijen volgens de wet de kandidatenlijsten indienen. President Ronald Venetiaan is de lijsttrekker van het Nieuw Front voor Democratie en Ontwikkeling. Deze combinatie is afgezwakt omdat de partij van parlementsvoorzitter Paul Somohardjo uit de combinatie stapte. Ook de A-Combinatie van ex-rebellenleider Ronny Brunswijk die deel uitmaakt van de coalitie, gaat apart de verkiezingen in.

Protesten door mijnwerkers in Peru



LIMA —Mijnwerkers protesteren deze week in Peru, onder andere in de hoofdstad Lima, tegen nieuw ingestelde regels. De regering wil illegale mijnen opruimen en mensen zonder mijnvergunning oppakken. Zes Peruanen zijn inmiddels om het leven gekomen en tientallen raakten gewond bij rellen tussen de arbeiders en politieagenten. Ook blokkeren mijnwerkers al vier dagen de Pan-Amerikaanse snelweg in het land.

Venezuela beschuldigt Colombianen van spionage

CARACAS — Venezuela heeft bevestigd dat acht Colombiaanse burgers zijn opgepakt op verdenking van spionage en het destabiliseren van energiecentrales, zo meldt de BBC vandaag. Venezuela bevindt zich momenteel in de ergste energiecrisis van de afgelopen vijftig jaar. President Hugo Chávez zegt dat dit gedeeltelijk komt door sabotage door tegenstanders van de regering. De acht gearresteerde Colombianen behoren tot een familie die al meer dan vijftien jaar in de Venezolaanse

staat Barinas woont. De Venezolaanse minister van Binnenlandse Zaken beschuldigt de groep van het nemen van foto's van verboden gebieden met sabotage als einddoel. Op de vraag voor wie de acht zouden werken, kon de minister alleen maar zeggen dat ‘hun nationaliteit zorgen baart’. Familieleden bestrijden de aantijgingen en stellen dat de foto's genomen zijn door een amateurfotograaf. De Colombiaanse ambassade in Caracas biedt juridische hulp aan de arrestanten maar wacht

op meer informatie en bewijs voordat ze een reactie wilde geven. De diplomatieke banden tussen Venezuela en Colombia zijn erg bekoeld sinds de laatste besluten heeft het Amerikaanse leger toegang te verschaffen tot zijn militaire bases. Ironisch genoeg, tijdens de persconferentie over de acht gevangenen, sprak de Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken juist over het ‘normaliseren’ van de relatie met het buurland met de presidentiële verkiezingen in het land in het vooruitzicht.



deze week:

Hotel Scharloo:
‘Relaxed,
sfeervol, knus’

Column Middenen
Kleinbedrijf

Succesverhaal Maveco:
‘Onze kracht ligt
in onze voorraad’

**ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT**

the plaza
CAFE

Welkom Ron, Tino,
Bo en Danielle, we gaan er
iets moois van maken,
success en we gaan ervoor!!!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

**EET
CAFE**

The Paddock
A R U B A

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Starts at 17:00
All you can
eat ribs

**"Dit is het ideale
moment voor
een koude
Polar"**

BISTRO

TASTE OF BELGIUM

EARLY BIRD
\$25 3-Gangen menu
Dagelijks 17-19u

Taste of Belgium Bistro | Paseo Herencia Mall | Palm Beach
T: 586 6388 | bistro@tasteofbelgium.aw | www.tasteofbelgium.aw

THE CINEMAS

3D

NOW BUY YOUR TICKET ONLINE

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

When she's this hot,
You get one shot.

SHE'S OUT OF MY LEAGUE

COPOUT
ROCK OUT WITH YOUR GLOCK OUT
2.26

WHY DID I GET MARRIED TOO?

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner

hp
invent

5839633 Sun Plaza Suite 114

Clown Doctors
Cel.: 731-0289
wimclowndoctorsaruba@gmail.com

**Gebedsgroep
"Shalom"**

Elke woensdag
in Kappel
Monte Calvario
te
Tanki Leendert.
7:30 pm - 9:30 pm

F A V I

**Fundacion Arubano
di Esnan Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

SCHEDULE FOR WEEK OF APRIL 1 - APRIL 7				
CLOSED FRIDAY APRIL 2				
*matinee: saturday - wednesday late show: friday & saturday				
AT RENAISSANCE - ORANJESTAD				
PG-13	WHY DID I GET MARRIED TOO?			NEW
	daily: 12:00	5:30 2:45	8:15 late show:	11:15
PG-13	THE BOUNTY HUNTER			
	daily: 12:30	5:45 3:15	8:15 late show:	11:00
R	REMEMBER ME			
	daily: 12:00	4:45 2:00	7:15 late show:	9:45 12:15
R	BROOKLYN'S FINEST			
	daily: 12:00	6:00 3:00	8:45 late show:	11:30
PG	VALENTINE'S DAY			
	daily: 12:45	6:30 3:45	9:00 late show:	11:45
PG	ALICE IN WONDERLAND			
	daily: 1:00	6:00 3:30	8:30 late show:	11:00
AT PASEO HERENCIA				
R	SHE'S OUT OF MY LEAGUE			NEW
	daily: 12:30	5:45 3:15	8:15 late show:	11:00
R	COP OUT			NEW
	daily: 1:00	6:00 3:30	8:45 late show:	11:15
PG	HOW TO TRAIN YOUR DRAGON			
	daily: 1:30	4:00	6:15 late show:	8:30 11:00
PG-13	OUR FAMILY WEDDING			
	daily: 12:45	5:30 3:00	7:45 late show:	9:45 12:00
PG	DIARY OF A WIMPY KID			
	daily: 12:00	4:00 2:00	6:15 late show:	
R	GREEN ZONE			
	daily: 12:45	6:00 3:15	8:45 late show:	11:15
R	SHUTTTER ISLAND			
	daily: 12:00		8:30 late show:	11:30

**fast
RENT HOUSE
aruba**

5 871 971
www.renthousearuba.com

WIST U DAT.....

Rent House al meer dan 13 jaar ervaring heeft in:

- Verhuur en beheer van diverse woningen
- Projectontwikkeling en bouwbegeleiding
- Schilderwerkzaamheden
- Tuinontwerp en -aanleg

Nieuwsgierig? Bel ons voor meer info!



Postbus 51
Rijksoverheid

Tweede Kamerverkiezingen Stemmen vanuit de Nederlandse Antillen en Aruba

Woensdag 9 juni zijn de Tweede Kamerverkiezingen. Wilt u stemmen vanuit de Nederlandse Antillen of Aruba?

Dat kan als u ten minste tien jaar in Nederland heeft gewoond of als u in Nederlandse openbare dienst werkt. In dat laatste geval mogen ook uw Nederlandse partner en (inwonende 18+) kinderen stemmen. **Let op!** Bij de Europese verkiezingen waren ook alle Nederlandse ingezetenen van de Nederlandse Antillen en Aruba kiesgerechtigd. Dit is niet het geval voor de verkiezing van de Tweede Kamer.

U voldoet aan de voorwaarden en wilt u stemmen?

Dan dient u zich te registreren door het registratieformulier in te vullen, uit te printen, te ondertekenen en op te sturen. Vergeet niet uw bewijs van Nederlanderschap bij te voegen (kopie geldig paspoort of identiteitskaart). Het formulier dient **uiterlijk dinsdag 27 april** ontvangen te zijn, hetzij door de gemeente Den Haag hetzij door de Vertegenwoordiging van Nederland in respectievelijk Curaçao, Sint Maarten of Aruba. **Let op!** U kunt het niet inleveren bij een Regionaal Service Centrum.

Heeft u zich geregistreerd als kiezer in het buitenland voor de Tweede Kamerverkiezingen in 2006? Dan is het registratieformulier automatisch toegezonden.

Het registratieformulier vindt u via www.uheefthetvoorhetzeggen.nl en op www.denhaag.nl. Heeft u geen toegang tot internet? Wendt u dan tot de vertegenwoordiging van Nederland.

Daarnaast kunt u contact opnemen met het bureau verkiezingen van de gemeente Den Haag, e-mail verkiezingen@dbz.denhaag.nl of de Vertegenwoordiging van Nederland in de Nederlandse Antillen, tel. (09) 4343200, met de vestiging op Sint Maarten, tel. (05) 430140/41 of de Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba, tel. (00297) 5252 866.

9 juni
Tweede Kamer  **VERKIEZINGEN**
u heeft het voor het zeggen.nl

Mary J. Blige op Soul Beach Festival



De Amerikaanse zangeres Mary J. Blige is één van de topartiesten die tijdens het Soul Beach Festival in mei zal optreden.

ORANJESTAD — Zangeressen Mary J. Blige en Toni Braxton zijn enkele van de topartiesten die naar Aruba komen voor het eerstvolgende Soul Beach Festival. Dit muziekfestival wordt gehouden van 28 tot en met 30 mei. De minister Toerisme, Arbeid en Transport Otmar Oduber (AVP) en evenementenorganisator Mark Atkins maakten dit vanmorgen officieel bekend.

Tijdens een persconferentie in het Renaissance Convention Center zei Atkins dat deze editie van het Soul

Beach Festival de geschiedenis zal ingaan als ‘één van de grootste ooit’. “We hebben nog nooit zoveel reacties gekregen op de aankondiging van artiesten. Een aantal hotels op het eiland heeft ons al laten weten dat ze ofwel volgeboekt zijn dan wel veel aanvragen hebben ontvangen voor de periode waarin het festival plaatsvindt.” Het Soul Beach festival vindt dit jaar voor de zevende maal plaats. Het is een evenement waarbij het ministerie van Toerisme toeristen naar het eiland trekt gedurende het laagseizoen. Verschillende sponsors uit de private sector ondersteu-

nen het evenement. De optredens vinden plaats op twee locaties. Eén locatie is het Entertainment Center, waar de Amerikaanse komedianten Kevin Hart en Chris Spencer het publiek op vrijdag 28 mei zullen vermaken. De andere locatie is het Joe Laveist Stadium, dat op zaterdag 29 mei ruimte vrijmaakt voor Mary J. Blige en Raheem DeV Vaugh. Toni Braxton en Joe Thomas treden zondag 30 mei op. Kaarten voor het festival zijn verkrijgbaar bij Moomba Beach, Mambo Jambo, een aantal Setar Teleshops, Valero pompstations, en Dragon CD & Electronics.

‘Bo Opinion’ in San Nicolas



SAN NICOLAS — Donderdag organiseert de regering wederom Bo Opinion. Bij deze discussieavond, die dit keer in San Nicolas plaatsvindt, zullen premier Mike Eman, de minister van Infrastructuur, Milieu en Integratie Benny Sevinger en de minister van Financiën, Utilities, Communicatie en Energie Mike de Meza aanwezig zijn. Het thema van de avond is ‘de herleving en vernieuwing van San Nicolas’. De regering nodigt de bevolking uit om in forumverband te komen praten over ontwikkelingen in het land en speciaal over ontwikkelingen in San Nicolas.

Moeder Holloway start beveiligingsinitiatief

ORANJESTAD — Beth Holloway (48), moeder van de in 2004 verdwenen tiener Natalee, is samen met een beveiligingsconcern uit Manhattan een initiatief gestart voor ouders van kinderen die naar het buitenland reizen. Dit melden althans de Amerikaanse media.

Het initiatief heet Mayday 360 en belooft ouders meteen in te grijpen bij problemen in het buitenland. In ‘extreme gevallen’ zal Mayday 360 oud-agenten met specialis-

tische kennis inzetten. Deze agenten hebben kennis van de lokale taal, wetten en gebruiken en kunnen vooral heel snel hulp bieden en bemiddelen in ‘bureaucratische rompslomp’. Het bedrijf is een samenwerking tussen Investigative Management Group (IMG) en Holloway. Sneller reageren is één van de belangrijkste lessen die Holloway leerde na haar ‘vreselijke beproeving’ op Aruba met de verdwijning van haar dochter. “Het is essentieel dat het ambtelijk apparaat snel in actie komt

als de situatie dat vereist. Mayday 360 zal ervoor kunnen zorgen dat dat gebeurt”, aldus Holloway. “In ons geval duurde het vijf dagen voor het Amerikaanse consulaat reageerde.” Ouders hebben volgens Holloway een urgente en snelle reactie nodig. Ze zal fungeren als partner en directeur van het bedrijf. Hierbij maakt ze onder meer gebruik van de kennis die ze heeft opgedaan door het geven van lezingen door het hele land, in de nasleep van de verdwijning van haar dochter.

Advocaat Duijneveld:

‘Ontslag werknemers DOPV onterecht’

ORANJESTAD — De Dienst Openbaar Personen Vervoer (DOPV) had wel degelijk een begroting voor het aannemen van acht nieuwe werknemers aan het eind van de vorige regeerperiode. Dit stelde advocaat Edwin Duijneveld gisterochtend tijdens de bodemprocedure die acht ontslagen DOPV-werknemers hebben aangespannen tegen minister Otmar Oduber (AVP) van Toerisme, Arbeid en Transport.

De acht zouden zijn ontslagen, omdat hun benoeming van politieke aard zou zijn geweest en omdat er voor hen geen geld was begroot. Duijneveld vertegenwoordigt zeven van de acht werknemers. De 80.000 florin die begroot zou zijn voor zijn cliënten zou door toenmalig minister Edison Briesen (MEP) zijn vrijgemaakt uit het budget voor toerisme uit Zuid- en Centraal Amerika. Dat bud-

get bedroeg 1,6 miljoen florin. Het wijzigen van de bestemming van deze gelden binnen hetzelfde ministerie is geen overtreding van de comptabiliteitswet, aldus Duijneveld. Ook hebben de benoemingen door de demissionaire minister geen grote financiële gevolgen voor zijn opvolger. Dat er geen ministeriele beschikkingen werden gemaakt voor zijn cliënten wijst Duijneveld van de hand. Het opmaken

van beschikkingen en deze voorzien van een handtekening van de gouverneur zou maanden, soms jaren, duren.

Personeelstekort
Daarnaast zou er sprake zijn van een nijpend personeelstekort bij DOPV. “Deze mensen hebben de sollicitatieprocedure doorlopen en zijn op basis van hun capaciteiten door de directeur van DOPV aangenomen”, aldus Duijneveld. “Vroeg of laat worden er nieuwe mensen op die afdeling aangenomen en het heeft weinig zin om deze mensen daar weg te halen en uiteindelijk een schadevergoeding daarvoor te moeten betalen.” De advocaat zegt dat de benoemingen van zijn cliënten

niets met politiek te maken hadden. “Meerdere mensen hebben voor die posities gesolliciteerd, ook iemand die op de lijst van MEP stond. Hij werd niet aangenomen.” Volgens Duijneveld zou minister Oduber op zijn beurt wel naar politieke kleur kijken. Zo zou een vriendin van zijn vrouw onlangs een baan bij DOPV hebben gekregen. De oma van een van de cliënten van Duijneveld zou van de minister verontschuldigen hebben gekregen voor het ontslag van haar kleinzoon. De minister zou niet hebben geweten dat ze een fanatiek aanhanger van AVP was.

De rechter doet op 5 mei uitspraak in deze zaak.

Nilo Swaen (MEP):

‘Deal overheid met Valero goedkoop’

ORANJESTAD — De Arubaanse regering loopt bijna 40 miljoen florin aan inkomsten mis na het gesloten belastingakkoord met Valero. Dit zegt Statenlid Nilo Swaen (MEP).

Volgens Swaen heeft de belastingrechter op 17 maart bepaald dat de bbo op export rechtsgeldig is. Het automatische gevolg hiervan is dat de belastingdienst heeft aangekondigd alle resterende gelden te willen innen die opzij zijn gelegd in het

bbo-conflict. Die gelden, die momenteel zijn opgeslagen in een zogeheten escrowaccount, bedroegen ten tijde van het vertrek van het kabinet Oduber IV 212 miljoen florin inclusief rente, aldus Swaen. Daarnaast zou de arbitragecommissie in Nederland vorig jaar november hebben bepaald dat Aruba zo’n 35 miljoen aan dividendenbelasting en deviezenprovisie moet ontvangen. In totaal zou het dus gaan om 247 miljoen florin waar de Arubaanse regering recht op

had. “Toch sloot de regering notabene uit zichzelf een goedkope deal met Valero voor 210 miljoen florin met 18 miljoen aan belasting per jaar.” De actie van de belastingdienst staat lijnrecht tegenover de afspraak tussen de regering en Valero. Financiën-minister Mike de Meza (AVP) heeft de Ontvanger der Belastingen in een brief gevraagd voorlopig af te zien van het innen van de betreffende bbo-gelden. Swaen wil weten wat de regering

verder van plan is tegen de belastingdienst, die formeel onafhankelijk van de overheid staat. Ook wil Swaen weten hoe het staat met de rechtspositie van alle andere bedrijven die wel bbo op export hebben betaald. Van de 247 miljoen die de regering van rechtswege uitgekeerd had kunnen krijgen, konden de salarissen van alle werknemers van Valero twee jaar lang worden uitbetaald. “Maar met deze deal krijgen deze mensen hun loon tot juni.”

Oorzaak stroomstoring bekend

ORANJESTAD — Het Water en Energiebedrijf (WEB) heeft onderzoek gedaan naar de oorzaak van de stroomstoring die in de vroege ochtenduren van 24 maart heel Aruba plat legde.

De oorzaak van de storing is bekend, maar WEB wil deze nu nog niet publiek maken. “Maandag, als iedereen weer terug is van vakantie, maken we de resultaten van het onderzoek bekend”, aldus woordvoerder Kelvin Augustin. Een dag na de stroomuitval liet het bedrijf weten dat een commissie aan de slag zou gaan om de exacte oorzaak van de stroomuitval te achterhalen. Het vermoeden was toen dat de storing het gevolg was van een boiler die uitviel en die de andere boilers meetrok. Dat onderzoek, zo liet de WEB-woordvoerder vandaag tijdens zijn vakantie weten, is intussen afgerond. De stroomstoring was merkbaar over het hele eiland. Sommige wijken hadden naast het uitvallen van elektriciteit ook last van een lagere waterdruk.

1 april grap Schakel College

ORANJESTAD — Amigoe berichtte donderdag over een ‘verrassende mededeling’ van de schoolleiding van het Schakel College. De tweeling van popzanger Enrique Iglesias zouden op deze school zijn ingeschreven. Het bericht was een 1 april grap van de school, waarvan de redactie van deze krant graag meewerkte.

De opletten lezer had kunnen weten dat het bericht een grap was. De popzanger heeft namelijk geen kinderen. Hij heeft wel een relatie met tennisser Anna Koernikova, maar daaruit zijn geen kinderen geboren. De vader van de zanger, de eveneens beroemde Julio Iglesias, heeft een relatie met de Nederlandse Miranda Rijnsburger. Uit die relatie zijn vijf kinderen geboren, waaronder een tweeling.

Twaalf maanden cel voor beroving

ORANJESTAD — Een vrouw die verschillende berovingen heeft gepleegd en daarbij geweld niet schuwde, is door de rechter veroordeeld tot twaalf maanden cel, met aftrek van de periode dat zij al in het Korrektie Instituut Aruba (KIA) heeft gezeten. De vrouw, E.K., probeerde tijdens de behandeling van haar rechtszaak medeleven bij de rechter op te wekken door een kort docht dramatisch verslag van haar gezondheidstoestand te doen. “Ik wil mijn leven beteren, ik wil terug naar Santo Domingo” zei ze nog. Haar relaas mocht echter niet baten. Zelfs het verhaal dat zij in de afgelopen maanden in KIA een miskraam heeft geleden, deed weinig bij de magistratuur. De vrouw heeft een uitgebreid strafblad met incidenten waarbij zij op straat vreemden te lijf gaat om hen bezittingen te ontnemen.

Musico a Musico

ORANJESTAD — In Cas di Cultura begint vanavond het driedaagse Musico a Musico evenement. Dertig instructeurs uit tien verschillende landen geven honderd verschillende workshops op het gebied van zang, dans, muziek, mimiek en theater.

Het is de eerste keer dat dit evenement op Aruba wordt gehouden. De instructeurs zijn afkomstig uit Latijns-Amerika, Europa en de Verenigde Staten. Zij worden vanavond om zeven uur geïnaugureerd. Minister-president Mike Eman (AVP) opent de avond met een korte toespraak. Het evenement zelf begint officieel morgen en duurt tot en met zaterdag. Op de laatste avond verhuist het evenement naar Plaza Libertador Betico Croes,

waar de laatste workshops in een openlucht theater worden gegeven. Naast workshops zijn er in de avonden ook sprekers. Zij spreken onder andere over getuigenissen en vieringen.

Musico a Musico is een reizende muzikale universiteit. Het is opgericht in 2001 in Nashville. Het doel van het evenement is om artiesten en muzikanten te inspireren en te trainen. Wie meer wil weten over Musico a Musico kan contact opnemen met Frank Daal, de organisator van het evenement. Hij is bereikbaar op telefoonnummer 593-8086. Vanaf vanmiddag vier uur kunnen belangstellenden zich inschrijven bij Cas di Cultura. De kosten bedragen 150 florin voor het hele evenement of 75 florin voor een enkele sessie.



Foto: Rosa Aarndse

ORANJESTAD — De afgelopen dagen viel er flink wat regen na een ongekend lange periode van droogte. De regenval valt samen met het kampeerseizoen, maar daar laten de kampeers, zoals op deze foto bij Surfside Marina, zich niet door hinderen. “Na zoveel warme dagen is een beetje regen wel verfrissend”, vinden ze. De kampeers staan al bijna twee weken met hun tenten hier op het strand. “De voorgaande dagen was er niet eens wind.” Volgens weerman Mark Oduber van het Meteorologisch Instituut van de Nederlandse Antillen en Aruba, zijn de buien normaal voor de tijd van het jaar. “Het natte weer, dat gepaard gaat met enkele onweersbuien, houdt de komende dagen nog even aan.” Oduber is net terug uit de Verenigde Staten, waar hij een seminar over orkanen heeft bijgewoond. Dit jaar is er volgens Oduber een actief orkaanseizoen. Aruba ligt buiten het orkaangebied en zal volgens de meteoroloog waarschijnlijk alleen te maken krijgen met ruwere zee. Nu, begin april, is de zee relatief kalm, zo stelt hij.

Overleden

Pedro J. Croes 03-04-2010
Maritza Martilia 05-04-2010
Juan Carlos Clavijo Cruz 05-04-2010

HET WEER

Weersverwachting geldig tot donderdagmiddag 7 april 2010 12.00 uur:

Weer: Half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt met enkele plaatselijke buien. De verwachte maximumtemperatuur zal 30°C bedragen en de minimumtemperatuur zal 26°C zijn. Zonsopgang is om 18:47 uur en zonsopgang om 06:28 uur.

Wind: Matig en oost noordoostelijk; windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Overdag af en toe vrij krachtig tot krachtig in uitschieters windkracht 5 tot 6 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: Onder invloed van een storing boven het Centraal Caribisch Gebied zal ook in de komende 24 uur zal van tijd tot tijd veel bewolking over onze regio trekken, waaruit dan enkele plaatselijke buien op de ABC Eilanden kunnen vallen. De regencijfers van afgelopen 24 uur op Curaçao en Bonaire variëren van: 30.0 mm. te Groot Sint Joris, 16.1 mm. te Seru Mahuma, tot 14.3 mm. te Grote Berg, en op Bonaire van 38.8 mm. te Lagun Hill, 29.4 mm. te Playa Pabou tot 18.9 mm. te Flamingo Airport.

Zeecondities: Matig, met verwachte golfhoogtes op open zee tussen 1.0 en 2.0 meter.

Bijzondere verschijnselen: Geen.

Vooruitzichten tot Vrijdagmiddag: Overwegend half bewolkt met kans op enkele plaatselijke buien.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:			
Station	Weertype	Max	Min	Regen	mm
Aruba	regenbui	30	24		8.0
Bonaire	geheelbewolkt na regen	30	24		18.9
Curaçao	neerslag op afst.	31	24		14.4
St. Maarten	lichtbewolkt	29	24		0.0
Amsterdam	onbewolkt	16	08		0.0
Atlanta	zwaarbewolkt	30	14		0.0



Vechten tegen de bierkaai.

Een gevecht aangaan dat je in principe al bij voorbaat verloren hebt.

FOR RENT / Malmok
Spacious furnished villa, short walk to beach, 2 bdms, 2 baths plus patio, garden & upstairs gazebo with sea view.
US\$ 2,200 p/month

FOR RENT / Bakval
Spacious executive home, walk to Marriott beach, 4 bdms, 5 baths, semi-furnished, large patio.
US\$ 2,000 p/month

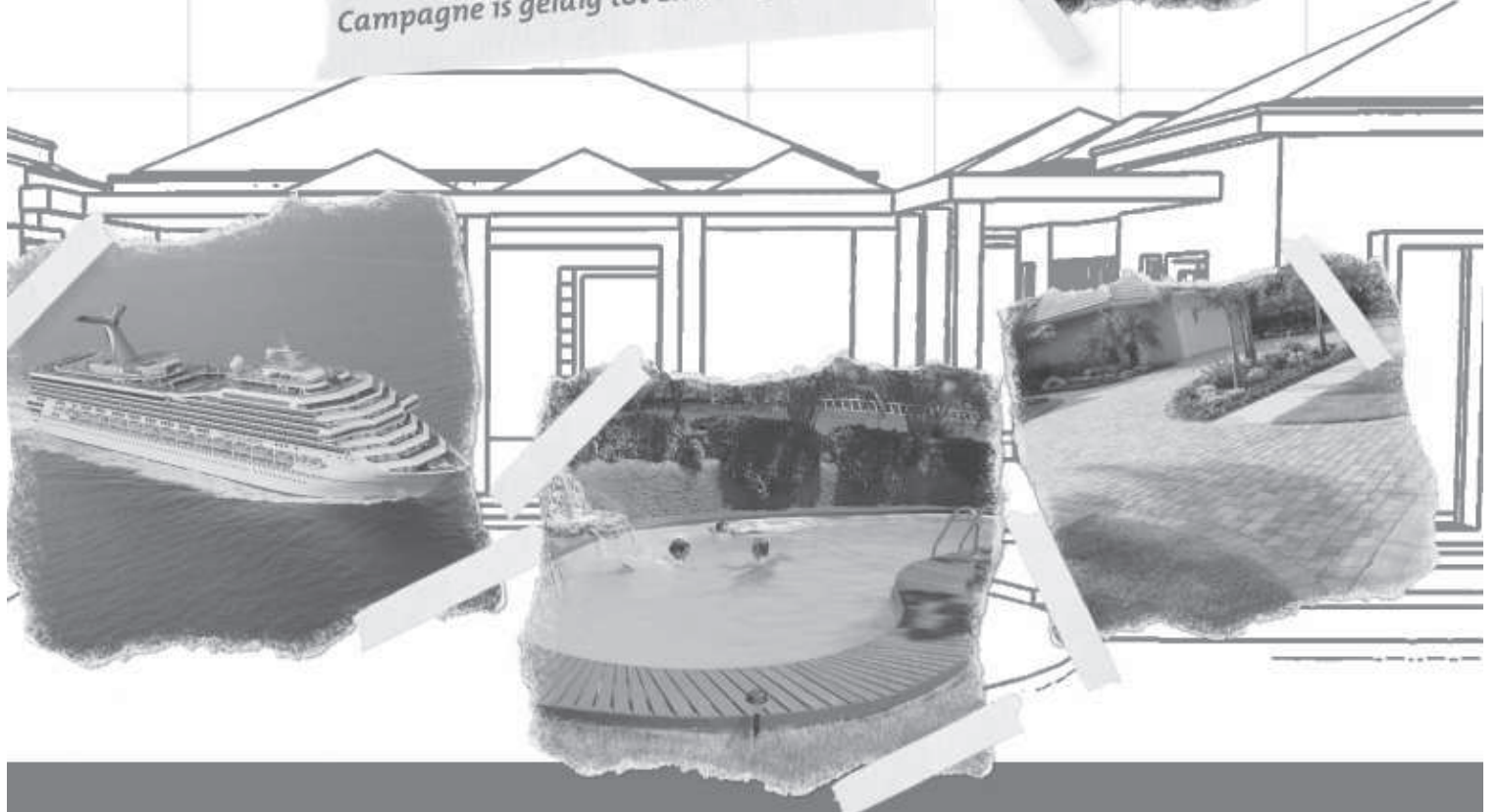
FOR RENT / Spaans Lagoenweg
Seafront home, furnished with 4 bdms, 4 baths, new kitchen.
Awg. 3.000 p/month

FOR RENT / Savaneta On the beach.
Small 1 bdrm apt.
Awg. 1.100 p/month

Call: 744-3939 / 561-1108

Koop, Bouw of Herfinancier uw huis en *begin pas over 6 maanden met betalen!*

Campagne is geldig tot en met 30 juni 2010.



Aruba Bank introduceert haar Mortgage Savings Deal met een zeer aantrekkelijke rente. Dit is een unieke kans om te sparen met uw hypotheek. Koop, bouw of herfinancier uw huis en geniet van een termijn van 6 maanden waarin u uw hypotheek nog niet hoeft af te lossen.

Gedurende deze zes maanden kunt u sparen voor de droom van uw gezin. Kom voor meer informatie langs bij één van onze filialen of neem contact op met ons Call Center op 527 7700.

Spaar voor uw dromen

Arubabank

understands

www.arubabank.com



Leysner & de Cuba
accountants

We are currently looking for suitable candidates for the position of:

Administrator

Responsibilities

- Oversee monthly accounting administration for various clients
- Month end and year end closing for various clients

Requirements

- EPI diploma or equivalent education in accounting
- Must have 4 or more years of practical accounting experience
- Working knowledge of accounting software packages (i.e. Peachtree, Quickbooks or others)
- Excellent knowledge of Word & Excel
- Self-disciplined and auto-motivated
- Should be able to perform under stress
- Excellent written and verbal communication skills in Papiamentu, Dutch and English

Interested applicants can send their application letter and C.V. to:

Leysner & de Cuba, Accountants
Attention: Emile de Cuba Jr
P.O. Box 379, Oranjestad or Email: emilejr@leysner-decuba.com
Aruba
Tel: 583-3050 / Fax: 582-4876



24 hours of MooMba

Tropical spinning

April 17, 5.00 pm until April 18, 5.00 pm



SIGN UP NOW !

Register your own team for this 24 hours event for only Afl. 15,00 per hour.

For info & registration:

561 8267 (Leo de Hertog)
740 6587 (Rudy Leysner)

Water ... the essence of life

AWA Tropical Aruba

SANTOSA
Wellness for Body, Mind & Soul

POWERADE
XION 4th ADVANCED ELECTROLYTE SYSTEM

Bas Heijne leest voor tijdens Crusa Lam

ORANJESTAD — De Nederlandse publicist, schrijver, toneelschrijver, essayist en vertaler Bas Heijne doet mee aan het literaire festival Crusa Lama. Dit festival vindt plaats op 18 april in de tuin van de afdeling Arubiana van de bibliotheek.

Tijdens het festival ontmoeten schrijvers en dichters uit Libanon, Maleisië, Somalië, Nederland en Aruba elkaar en lezen ze voor uit eigen werk.

Heijne (1960) wordt gezien als één van de scherpere deelnemers aan het publieke debat in Nederland.

Vaak weet hij in zijn essays en columns een nieuw perspectief te geven aan dat debat. Een vaak terugkerend thema in zijn werk is de vraag wat de Nederlandse identiteit inhoudt en wat het gevolg hiervan is voor de moderne maatschappij. Zo onderzoekt hij in zijn essay 'Onredelijkheid' de kennelijke noodzaak naar een Nederlandse identiteit en wat deze voor waarde kan hebben voor de maatschappij, mits voorzien van duidelijke parameters. 'De Harde Liefde' (2009, voorheen getiteld 'Land van Ooit')

gaat over de vraag waarom zoveel Nederlanders ontevreden zijn, terwijl ze tegelijkertijd trots willen zijn op hun land.

Heijne studeerde Engelse taal- en letterkunde aan de Universiteit van Amsterdam (UvA). In 1984 debuteerde hij met de roman 'Laatste Woorden'. Tussen 1984 en 1992 schreef hij reisverhalen voor het tijdschrift De Tijd. Een deel van deze verhalen werd later gebundeld in het boek 'Vreemde Reis'. Pas in 1992 verscheen zijn tweede roman 'Suez'. Sinds 1991 is Heijne als essayist verbonden aan NRC Handelsblad en vanaf 2001 verzorgt hij voor deze krant ook om de week een column. Zijn essaybundel 'De Wijde Wereld' werd genomineerd voor de AKO Literatuurprijs. Heijne heeft werk vertaald van Evelyn Waugh, E.M. Forster en Joseph Conrad. In 2003 schreef hij het toneelstuk 'Van Gogh', dat werd gespeeld door ZT Hollandia. In 2008 presenteerde hij het televisieprogramma Zomergasten van de VPRO.

Het literaire festival Crusa Lama is mede door financiële ondersteuning van het Prins Bernhardfonds tot stand gekomen.

Hondentraining tijdens Ciclovía



Tijdens het sportief evenement Ciclovía kunnen ook honden getest worden.

SAN NICOLAS — Honden kunnen zaterdag tijdens Ciclovía samen met hun baasje een speciale workshop van dierenprogramma Bestial volgen. Het thema is beweging.

Hondenbezitters krijgen tips en kunnen samen met hun hond over een zogeheten 'agility course', waarin wordt bekeken of de hond bepaalde acties durft te ondernemen. De workshop begint met een demonstratie, waarna de baasjes en hun honden de mogelijkheid krijgen om zelf het parcours te lopen. Zo leert de hond via opdrachten en het aflopen van de 'agility course' luisteren van de

baas en krijgen beiden extra beweging. Tijdens de workshop biedt Bestial samen met de agent van hondenvoermerk Purina gezond hondenvoer tegen een gereduceerde prijs. Tijdens de workshop worden opnames gemaakt, voor de volgende uitzending van Bestial.

Ook het Korps Politie Aruba (KPA) draagt bij aan Ciclovía, met een loopcircuit. Er zijn twee routes. Eén van twee kilometer en één van vijf kilometer. Beide starten om half zes 's middags. De korte route start op de B. v/d Veen Zeppenfeldstraat en gaat via Caya

Captain Rodgers, Lagoweg, de verlengde Lagoweg en de Pastoor Hendrikstraat door naar Caya Dick Cooper, langs de kruising met de Bernhardstraat om uiteindelijk bij de bushalte te eindigen. Wandelaars hebben de mogelijkheid om dit circuit meerdere keren achter elkaar te lopen. De lange route start op de bushalte en gaat via Caya Captain Rodgers, Lagoweg, de Monseigneur Nieuwindstraat, de Dr. Schaepmanstraat, Nijhoffstraat, de Hildebrandstraat, de Pastoor Hendrikstraat en Caya Dick Cooper om dan weer bij de bushalte te eindigen. Bij de finish is er water, sportdrank en watermeloen

voor alle deelnemers. Na de lange wandeltocht worden prijzen verloot, waaronder een ticket om mee te gaan naar de Korpsviering die in juni wordt gehouden in Suriname.

Inschrijven voor Ciclovía kost 7,50 florin voor kinderen en tien florin voor volwassenen. Bij de prijs inbegrepen is een T-shirt en een bandje. Inschrijven kan op de kantoren van sportinstituut Idefre, zowel Oranjestad als San Nicolas. Ook kan men terecht bij Ruthsel Martina op het politiebureau van Oranjestad of bij Vanessa Koolman op het bureau in San Nicolas.

Activiteiten voor jongeren in Playa Pabao

ORANJESTAD — Centro di Bario Playa Pabao organiseert aanstaande vrijdag en zaterdag voor de jongeren in de wijk speciale avonden met activiteiten en informatie. Deze 'Dia di hoben Playa Pabao' is opgezet samen met de in de Centro di Bario werkzame stagiaire van de opleiding E.P.I. Welzijn. Jongeren tussen de twaalf en zestien jaar kunnen onder meer meedoen aan denksport, volleybal, voetvolley, dans of kiezen voor een fotoshoot. Deze activiteiten worden gecombineerd met informatie over drugs, alcohol en seksualiteit. Beide programma's beginnen om zes uur 's middags en eindigen om negen uur 's avonds. Inschrijven kan tot en met vrijdag tussen één en vier uur 's middags.

Puppy gestolen

ORANJESTAD — Een inwoner van Noord heeft afgelopen maandag tegen middernacht melding gedaan van een inbraak. Onbekende dieven kwamen het huis binnen via het achterraam. De bewoner gaf bij de politie aan dat een plasmatelevisie was gesloten, juwelen, 1000 dollar en andere waardevolle spullen. Ook hadden de dieven een Rottweilerpuppy meegenomen.

Laatste Route to Rumshop

SAN NICOLAS — Na een pauze van een week in verband met Goede Vrijdag is aankomende vrijdag alweer de laatste Route to Rumshop van dit jaar. Biermerk Heineken en muziekgroep Datapanik met zanger Michael Lampe zorgen, net als vorig jaar, voor een leuk muziekevenement bij rumshop Buchi's Place in San Nicolas. Het evenement gaat van start om vijf uur 's middags en duurt tot negen uur 's avonds. Net als voorgaande keren is ook dj Sonido Intifada weer van de partij, die als opwarming draait voor de mainact Datapanik. Met de tour promoot deze muziekgroep hun nieuwe cd Grand Cylinder.

Inbraak in hotel

ORANJESTAD — Dieven hebben afgelopen maandag hun slag geslagen in een hotel op Palm Beach. De inbraak vond plaats in het kantoor van de afdeling Cost Control. De hotelbewaking waarschuwde de politie en liet zien waar de dieven naar binnen waren gekomen. Op de plek lagen lege geldlades. Volgens het hotel is er rond de 8000 dollar gestolen.

Achtergelaten

SAN NICOLAS — De politie van San Nicolas werd maandagochtend omstreeks half zeven getipt dat er achter het gebouw van de gevangenis een schreeuwende vrouw was. Agenten namen polshoogte en troffen bij Zwart Mangel inderdaad een vrouw aan. Zij vertelde de politie dat haar vriend haar had geslagen en haar toen uit de auto had gezet. De agenten namen de vrouw mee naar het politiebureau en brachten haar vervolgens thuis.

Bedreigd

ORANJESTAD — Een 25-jarige man meldde zich maandagmiddag bij de politie, omdat hij was bedreigd met een vuurwapen. E.M. vertelde dat hij de 17-jarige M.R. geld schuldig was, maar geen geld had om R. terug te betalen. Toen de tiener langs kwam om de schuld te innen en M. aangaf het geld niet te hebben, werd R. kwaad. Hij trok vervolgens een wapen en bedreigde M. met de dood. Daarna vertrok de tiener. Agenten gingen na de aangifte op zoek naar de gewapende tiener, maar vonden hem niet.

Express Mail to BONAIRE
Rodotex Courier
00-5999-562-7716
rodotex@hotmail.com

Traha.com in nieuw jasje

TRAHA.com

Log In | Home | Employer

A- A+ reset

[Home](#)
[Busca vacatura](#)
[Busca Compania](#)
[Marketplace](#)
[Message Board](#)
[Turna contacto](#)

Bon bini riba TRAHA.com

TRAHA.com ta e jobsite number 1 di Aruba, Boneiro y Corsow. Nos ta tenebo na altura 24 ora pa dia di e vacaturanan mas actual. Pues bo por check tur dia si tin algo pabo.

Banda di esey bo por inscribi bo mes libremente como candidato. Registrando bo CV bo por wordo contacta directamente door di doñonan di trabou.

Na e momento aki tin **2.167** candidato cu ya a inscribi nan mes riba TRAHA.com y **161** compania cu ta haciendo uso efectivo di nos servicionan.

Bo CV ta registra den nos database caba? Click aki pa inscribi bo mes completamente gratis!

Be Discovered

Having an updated and searchable resume is the best way for employers to find you.

Create your CV. It's really easy!

FORMULA:

\$1000 + 2 WEEKS

=

\$5800

Ultimo vacaturanan

- Business Development Manager
- Room Attendant
- Houseman
- Dierenarts
- Schoonmaker

ORANJESTAD — De nieuwe website van Traha.com is een feit. Geheel in het Papiaments hoopt de website nog meer matches te creëren tussen werkgevers en werkzoekenden. Traha.com startte in 2003 als een online bemiddelingsbureau voor Antillianen en Arubanen die vanuit het buitenland willen terugkeren naar hun eiland. Sindsdien zijn er 1200 vacatures geplaatst en is de website een begrip geworden onder haar doelgroep. Het actuele bestand omvat de gegevens van 2100 kandidaten en 190 bedrijven.

INGEZONDEN

Het is genoeg geweest

IK BEGRIJP dat een inbraak/diefstal niet dezelfde urgentie heeft als een bedreiging/invall in huis/lichamelijk letsel, zoals het diep trieste geval van het oudere echtpaar in San Nicolas onlangs. Ik mag hopen dat ze die jongens oppakken en een voorbeeld stellen: zware straffen, omdat zo iets niet mag worden getolereerd op Aruba. Maar als dit probleem niet nu wordt aangepakt, dan wordt het alleen maar erger. Waar is het wachten op?

Maandagavond had ik name-

lijk weer ongewenst bezoek. What's next? Een inbraak, bij mij voor de derde keer, is een inbreuk op je privacy. Je huis is jouw plek waar je veilig moet kunnen leven. Waar mensen alleen op uitnodiging binnenkomen. Hoeveel mensen leven er nu op Aruba in angst, op hun hoede, komen amper hun huis uit of trekken zich in huis terug en sluiten zich op zodra het donker wordt? Het slachtoffer lijdt (in de breedste zin van het woord), terwijl de dader wordt beschermd en zich ziek lacht

om het strafrecht van Aruba. Want zij weten precies wat wel en niet mag en wat ze kunnen verwachten (in ieder geval geen hoge straf).

Ik mag mij op eigen erf/in eigen huis niet verdedigen met harde hand. Pas als het leven uit me druipet? Want, o we als de dader iets wordt aangedaan. Waar is de controle op jongelui die op straat rondhangen, die niet naar school gaan, niet werken, maar alleen problemen zoeken? De politie weet vaak wie het zijn

en waar ze wonen. Doe huisinval! Zodra iemand wordt opgepakt: zet ze met foto, naam en adres in de krant.

Ik applaudisseer voor de acties van het arrestatieteam. Er moet hier een duidelijke boodschap komen. De boodschap van justitie naar het volk toe is: maak een fort van uw huis. Ik zit met hoge investeringen (en laten we niet vergeten de emotionele kant van deze ellende) en ze komen toch terug. Police: *to protect and to serve*. Maar er is blijkbaar niet

genoeg politie om die belofde bescherming te bieden. Verder dan de wetgeving, zodat ik me met welke middelen dan ook mag verdedigen in en rond mijn eigen huis.

Een inbraak of diefstal is een strafbaar feit. Wat is de straf? Als ze al worden opgepakt, lopen ze zo weer op straat en gaan rustig door, want ze voelen het niet. De enige oplossing is zware straffen. Langer vastzetten, hoge geldboetes, bootcamp. Zij hebben materiële schade veroorzaakt. Zijn ze minderjarig? Dan zijn

de ouders verantwoordelijk. Is er geen geld? Laat dan beslagleggen of laat ze werken voor de gemeenschap. Zet ze aan het werk en begin met: Aruba schoonmaken.

DEETJE MULDER
Aruba

De Amigoe behoudt zich het recht voor om ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven moeten voorzien zijn van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Brieven kunnen worden gestuurd naar amigoe@aruba.com of set@arnet.na

Messi in zeer bijzonder rijtje

BARCELONA — Met zijn vier doelpunten in het Champions Leagueduel tussen zijn club Barcelona en Arsenal heeft Lionel Messi zich in een bijzonder rijtje geschaard. De Argentijnse ster van Barcelona is de zesde speler die erin is geslaagd in een wedstrijd van de Champions League vier keer te scoren.

Marco van Basten deed dit in deze competitie voor het eerst. In 1992 was hij in de ontmoeting van AC Milan met IFK Göteborg (4-0) vier keer trefzeker. Ruud van Nistelrooij volgde Van Basten in 2004 bij Manchester United - Sparta Praag (4-1). Ook Simone Inzaghi (Lazio Roma - Olympique Marseille 5-1 in 2000), Dado Prso (AS Monaco - Deportivo La Coruna 8-3 in 2003) en Andrei Sjevtsjenko (Fenerbahce - AC Milan 0-4 in 2005) kwamen tot deze bijzondere prestatie. Ferenc Puskas maakte in het jaar 1960 vier doelpunten in de ontmoeting tussen Real Madrid en Eintracht Frankfurt (7-3), maar dat was toen nog in de Europa Cup 1. Een dag na de galavoorstelling van de Argentijnse voetballer kwamen de internationale media superlatieven tekort. Van 'de nieuwe koning tot de messias' en van 'een superieur wezen tot balkunstenaar'. Zijn vier doelpunten tegen Arsenal hebben Messi vele bijzondere bijnamen opgeleverd.

“Eerst was er Pelé, daarna was er Diego Maradona. Het is nu tijd om de nieuwe koning te verwelkomen. Hij krijgt een perfecte tien voor wat hij heeft laten zien”, schrijft de Engelse krant *Daily Mail*. “Messi, Messi, Messi, Messi”, kopte het Duitse blad *Der Tagespiegel*. Ook de Spaanse kranten spreken hun grote bewondering uit. “De Argentijn is een superieur wezen”, concludeert *El Mundo Depor-*



Lionel Messi van FC Barcelona passeert doelman Manuel Almunia van Arsenal voor de derde keer in de eerste helft om zijn hat-trick te completeren. De Argentijn scoorde ook het vierde doelpunt.

tivo. “Messi is de God van het voetbal. Hij kwam uit de hemel om met Barcelona nog meer geschiedenis te schrijven.” Volgens *Marca* heeft Barcelona met Messi altijd de zekerheid in huis om een wedstrijd te kunnen winnen. “Hij heeft de wereld aan zijn voeten. Alles wat hij doet heeft succes.” Het Engelse boulevardblad *The Sun* stelt dat Messi voetbal speelt van een andere planeet. “Messi schilderde alleen maar mooie kunstwerken.” De Italiaanse sportkrant *Gazzetta dello Sport* spreekt van ‘het grote fenomeen Messi’. De *Corriere dello Sport* kijkt alvast vooruit naar de halve finales: Inter - Messi in plaats van Inter - Barcelona. “De nieuwe Maradona is een

enorme impuls voor Barcelona”, voegt deze krant nog bij. Trainer Arsene Wenger had na de uitschakeling van Arsenal ook mooie woorden over voor Messi. “We hebben verloren van een beter team en van de beste speler ter wereld”, zei hij. “Over twee wedstrijden gezien hebben we de doelpunten te makkelijk weggegeven. Maar Messi is, zodra hij de bal krijgt, niet te stoppen.”

Messi zelf bleef nuchter. “Ik ben trots op dit resultaat. Maar zaterdag wacht ons weer een belangrijke wedstrijd”, doelde hij op het competitieduel met medekoploper Real Madrid. “We moeten daar winnen, al is het maar met één doelpunt verschil.” Trainer Josep Guardiola van

FC Barcelona maakte zich in aanloop naar de return in de kwartfinale van de Champions League tegen Arsenal nog enige zorgen. Zlatan Ibrahimovic, die zes dagen eerder in Londen (2-2) beidde Spaanse treffers op zijn naam zette, kon wegens een kuitblessure niet meedoen. Messi nam gisteren, bij afwezigheid van de Zweedse spits, zijn team op indrukwekkende wijze bij de hand: 4-1. De Argentijnse dribbelaar was ongrijpbaar voor de verdedigers van Arsenal, dat na achttien minuten via Nicklas Bendtner nog wel op voorsprong kwam: 0-1. Aan het einde van de eerste helft was alle hoop bij de Engelsen echter verdwenen. Messi noteerde, met doelpunten in de 21e, 37e en 42e minuut, een hat-

trick: 3-1. Zijn derde treffer, een stift over keeper Manuel Almunia, was fraai. Na rust probeerde Arsenal het nog wel, maar het geloof leek na de ontluisterende eerste helft verdwenen. De ploeg van coach Wenger miste net wat te veel spelbepalende voetballers om het Barcelona, dat een stuk minder geconcentreerd opereerde, lastig te maken. Robin van Persie is al langere tijd uitgeschakeld. Ook Andrej Arsjavin en Francesc Fabregas zijn geblesseerd. Arsenal kreeg wel de nodige scoringsmogelijkheden. Bendtner en Tomas Rosicky lieten de kans om de spanning terug te brengen ontbenut. In de slotfase toonde Messi nogmaals hoe het wél moet: 4-1.

Foto: AFP/Adrian Dennis

Tweede ritwinst voor Valverde

VIANA — Alejandro Valverde heeft gisteren zijn tweede ritzege op rij behaald in de Ronde van het Baskenland. De kopman van Caisse d'Epargne was in de straten van Viana de sterkste in de massasprint.

De Spanjaard klopte in de spurt de Rabobank-wielrenner Oscar Freire. Maandag kwam Freire als eerste over de streep bij de eerste rit, maar werd de Spanjaard naderhand gedeclasseerd omdat hij te veel van zijn lijn zou zijn afgeweken. Daardoor kwam de overwinning terecht bij Valverde, die hevig verontwaardigd een protest had ingediend bij de jury. Amper 24 uur later bewees Valverde dat hij ook zonder steun van de officials een ritzege kon boeken. Valverde behield vanzelfsprekend ook de leiding in het algemeen klassement. De tweede etappe van Zierbena naar Viana was 217 kilometer lang maar daar lieten Michael Rogers, Amets Txurruka en Alberto Benitez zich niet door afschrikken. Al

na 28 kilometer ging het trio op avontuur. Zo'n 190 kilometer verderop werd Rogers als laatste van de vluchtters ingelopen.

In de slotfase werd het tempo hoog gehouden door de manschappen van Rabobank (Freire) en Lampre (Damiano Cunego). Ze legden het tempo zo hoog dat demarreren schier onmogelijk was. Zelfs een erkende hardrijder als de Brit Bradley Wiggins kon het met zijn demarrage in de slotkilometer niet bolwerken.

Een massasprint was onafwendbaar. Daarin was Valverde duidelijk sterker dan Freire. “Na alles wat maandag is gebeurd, was ik gebrand op de overwinning”, reageerde Valverde. “Ik ben vroeg de sprint begonnen, omdat het laatste rechte eind nog aardig omhoog ging en Freire op mijn hielen zat. Maar het was een duidelijke zege.”

Het was voor Caisse d'Epargne de tweede overwinning van de dag. Eerder deze dinsdag kwam ploeggenoot Luis Leon Sanchez als eerste bij de finish in de openingsrit van de Omloop van de Sarthe.

Woods samen met Choi en Kuchar

AUGUSTA — Tiger Woods krijgt geen voorkeursbehandeling bij de Masters in Augusta, waar het door seksschandalen gevallen golficoon morgen zijn rentree maakt in competitie. Hij is gekoppeld aan zijn landgenoot Matt Kuchar en de Zuid-Koreaan K.J. Choi voor de eerste twee ronden op de banen van de Augusta National.

Het trio (Woods, Choi en Kuchar) slaat donderdag af als voorlaatste. “Leuke verrassing”, zei Choi. “Ik houd wel van spelen voor een grote menigte. Ik zal waarschijnlijk wat agressiever golfen.” Naar verwachting zul-

len drommen mensen met Woods meelopen tijdens zijn eerste achttien holes. De afgelopen dagen was er al massale aandacht voor de 34-jarige golfmiljardair, die de afgelopen maanden in therapie was om van zijn seksverslaving af te komen. “Het verhaal rond Woods fascineert de hele wereld”, zei Kuchar. “Ik vind het geweldig dat ik samen met hem mag spelen. Het zal opwindend zijn hem weer te zien acteren in de golfarena.” De organisatie overwoog even de sterspeler wat in de luwte te zetten en hem te koppelen aan bevriende golfers als Mark O'Meara en Fred Couples, maar zag daar vanaf.

Lance Armstrong ziek

ANGERS — De Amerikaanse toprenner Lance Armstrong rijdt niet meer mee in de wielervedstrijd Omloop van de Sarthe. De zevenvoudige winnaar van de Ronde van Frankrijk is ziek. Zijn team RadioShack heeft dit vandaag laten weten.

“Hij gaat vandaag vanwege een maaginfectie niet meer van start in de tweede etappe”, aldus woordvoerder Philippe Maertens. Armstrong vliegt terug naar de Verenigde Staten.

Gisteren werd al bekend dat de Amerikaan ook niet meedoet aan de Limburgse klassieker Amstel Gold Race en zou na de Omloop van de Sarthe al terug naar Texas gaan. De wielrenner heeft besloten om een maand rust te nemen. Armstrong hervat de competitie op 16 mei wanneer de Ronde van Californië begint.

Armstrong had eerder aangekondigd te zullen deelnemen aan de Limburgse klassieker. Hij startte zondag wel in de Ronde van Vlaanderen. Voor Milaan-Sanremo

meldde hij zich op het laatste moment af wegens ziekte. “Lance gaat terug naar Texas en zal dus niet starten bij de Amstel Gold Race, de Waalse Pijl en Luik-Bastenaken-Luik.” Leo van Vliet, organisator van de Gold Race en in Willemstad van de Amstel Curaçao Race, wilde niet spreken van een tegenvaller. “Eigenlijk zijn wij daar nooit zo mee bezig geweest. Ik ga er altijd van uit dat je pas een week of twee van tevoren kunt inschatten wie er wel en niet komen.”

MOSKOU — Wesley Sneijder toonde gisteren andermaal aan hoe belangrijk hij is voor Internazionale de Milan. De Nederlandse middenvelder ontdeed de return in de kwartfinale van de Champions League tegen CSKA Moskou na zes minuten van alle spanning door een vrije trap hard achter doelman Igor Akinfejev te schieten: 0-1. Bij die stand bleef het ook in het Loezjniki-stadion.

Inter won zes dagen eerder de thuiswedstrijd ook met 1-0. Door de snelle treffer van Sneijder moest CSKA dinsdag drie doelpunten maken om uitschakeling te voorkomen. Het elftal van trainer Leonid Sloetski kreeg wel wat mogelijkheden, vooral via afstandschooten, maar spannend werd het geen moment meer. Na de rode kaart voor invalier Chidi Odiah, aan het begin van de tweede helft, kon Inter de wedstrijd helemaal rustig uitspelen. De koploper uit de Serie A liet na om verder afstand te nemen. Sneijder verliet het veld zes minuten voor tijd met een grote lach. Sulley Muntari mocht de laatste minuten volmaken. De Japanner Keisuke Honda deed tot een kwartier voor tijd mee bij de thuisclub. De vrije trappen van de oud-VVV'er zorgden in de beginfase voor wat gevaar. Het was nog even onzeker of

trainer José Mourinho over Sneijder kon beschikken. De voormalige Ajacied kreeg maandag op de afsluitende training een tik op zijn enkel. Tot opluchting van Inter bleek de blessure mee te vallen. Mourinho maakte de dag voor de wedstrijd weinig vrienden in Moskou. De Portugees vond dat CSKA om twee redenen voordeel had. De eerste reden was het kunstgras. Daarnaast vond Mourinho het niet eerlijk dat de competitiewedstrijd tussen CSKA Moskou en Zenit Sint-Petersburg werd verplaatst, zodat CSKA een vrij weekeinde had. In de vorige ronde van de Champions League speelde Sneijder ook al een bepalende rol. Samuel Eto'o maakte, op aangeven van de 25-jarige geboren Utrechter, het winnende doelpunt in de uitwedstrijd tegen Chelsea. Inter, dat in de competitie een voorsprong heeft van een punt op AS Roma, reik-



Foto: AFP/Natalia Kolesnikova

Wesley Sneijder van Internazionale de Milan viert zijn doelpunt tegen CSKA Moskou in de return van de kwartfinale van de Champions League.

te in het seizoen 2002/2003 voor het laatst tot de halve finales in de Champions League. Toen was stadsge-

noot AC Milan te sterk. In-ter won de voormalige Europa Cup I twee keer, in 1964 en 1965.

CAS stelt Britse ruiters in gelijk

LAUSANNE — De Britse springruiters mogen het komend seizoen toch deelnemen aan de serie van landenwedstrijden in de Meydan FEI Nations Cup. Ze hebben hun degradatie uit de hoogste klasse met succes aangevochten bij het internationale sporttribunaal CAS.

Groot-Brittannië eindigde vorig seizoen gelijk met België als één na laatste. Alleen Italië scoorde minder. De overkoepelende instantie FEI besloot daarom drie in plaats van de geplande twee slechtst geklasseerde landen te laten degraderen. De Belgen legden zich daar-

bij neer, de Britten niet. Ze mogen nu vanaf 14 mei, de dag van de openingswedstrijd in La Baule, alsnog meedoen.

Ook Nederland komt uit in de Nations Cup. Dit seizoen nemen tien landen deel aan de betreffende landenwedstrijden. Daarvan zijn slechts de zes beste landen zeker van deelname aan de cyclus van 2011.

Die lijst wordt aangevuld met de winnaar van de Promotional League. Het CHIO van Rotterdam maakt deel uit van het circuit van de Nations Cup. De wedstrijd in het Kralingse Bos wordt half juni verreden.

Keeper Baron mist WK

JOHANNESBURG — Het Zuid-Afrikaanse voetbalelftal heeft twee maanden voor het wereldkampioenschap in eigen land een flinke tegenslag moeten incasseren. Doelman Emile Baron, beoogd eerste keus van bondscoach Parreira, mist het WK.

De keeper moet een schouderoperatie ondergaan, meldt zijn club SuperSport United. De 30-jarige Baron liep de blessure op tijdens een trainingskamp

in Brazilië vorige maand. Aanvankelijk ging zijn club ervan uit dat hij wel op tijd fit zou zijn voor het WK, maar artsen adviseerden vorige week dat een operatie noodzakelijk is. Baron mag tot juli zeker niet keepon. Baron heeft pas zes interlands achter zijn naam. Hij was zes jaar uit beeld en keerde onlangs terug onder de lat na zijn sterke optredens bij de landskampioen van Zuid-Afrika. In Lusaka werd bekendgemaakt dat Herve

Renard ontslag heeft genomen als bondscoach van het Zambiaanse voetbalelftal. “Renard heeft de wens te kennen gegeven dat zijn professionele interesse elders ligt”, zei een woordvoerder van de voetbalbond. De Franse trainer zou de nieuwe bondscoach van Angola worden. Renard stond een kleine twee jaar aan het hoofd van de Zambiaanse voetbalselectie. Hij loodste Zambia afgelopen januari naar de kwartfinales van de Afrika Cup.

5000 dopingcontroles bij Londen 2012

LONDEN — Tijdens de Olympische Spelen in 2012 in Londen wordt een recordaantal dopingcontroles uitgevoerd, meldt het organisatiecomité Locog. In totaal worden 5000 tests afgenomen.

Bij de Olympische Spelen in 2008 in Peking waren dat er ruim 4500. Daarvan waren er twintig positief. Locog ondertekende vandaag in verband met de controles een overeen-

komst met het antidopingbureau van Groot-Brittannië. De test worden straks uitgevoerd onder het gezag van het Internationale Olympisch Comité (IOC).

“Dit is een duidelijke boodschap dat gebruikers van verboden middelen in Londen niet welkom zijn”, aldus Debbie Jevans namens Locog. Naast de test bij de Spelen volgen er ook nog 1200 controles bij de Paralympische Spelen.

EURO

Vlakke stand

AMSTERDAM — Na een groot deel van de ochtend in de min te hebben gestaan schommelden de Europese effectenbeurzen vandaag rond het middaguur rond een vlakke stand. “Het is even stilte voor de storm, voordat volgende week het cijferseizoen weer van start gaat”, zei analist Jos Versteeg van Theodoor Gilissen.

De AEX-hoofdfindex in Amsterdam noteerde kort voor het middaguur 0,1 procent hoger op 355,86 punten. De MidKap-index van het middensegment daalde 0,5 procent tot 577,07 punten. De beurzen in Londen en Parijs daalden 0,1 procent. De DAX in Frankfurt stond onveranderd. Gisteren bereikten de beurzen nog de hoogste niveaus in achttien maanden. “Het is normaal dat de beurs na flinke koersstijgingen weer even terugvalt”, aldus Versteeg. Zorgen om de hoge schuldenlast van Griekenland blijven de kop opsteken. Gisteren doken berichten op dat Griekenland probeert de voorwaarden voor eventuele steun van andere eurolanden aan te passen, aldus Versteeg. In de loop van de ochtend kwam een aantal Europese macrocijfers naar buiten. De activiteit in de dienstensector bleek in maart sterker dan verwacht te zijn toegenomen. Daarentegen viel een definitief cijfer over de economische groei in de eurozone over het vierde kwartaal iets tegen. De economie bleek tot stilstand gekomen, tegenover een eerdere melding van 0,1 procent groei.

De olieprijs daalde vandaag 0,4 procent tot 86,53 dollar per vat. De euro noteerde een stand van 1,3385 dollar.

TOKIO

Hoger

TOKIO — De Japanse beurs is vandaag licht hoger gesloten. Bankenaandelen gingen aan de leiding, dankzij positieve verwachtingen voor Amerikaanse branchegenoten. Effectenhuis Wells Fargo Securities verhoogde gisteren de verwachtingen voor grote Amerikaanse banken, vanwege meer duidelijkheid over de kwaliteit van bezittingen. Zo sloot het aandeel Sumitomo Mitsui ruim 4 procent hoger. Tekenen dat de stijging van de dollar ten opzichte van de yen tot stilstand is gekomen, wakkerden daarentegen winstnemingen aan. Maandag steeg de Nikkei tot het hoogste niveau in achttien maanden.

De Nikkei-index sloot 0,1 procent hoger op 11.292,83 punten. De Kospi-index in Seoul bleef nagenoeg gelijk op 1726,50 punten. De Australische All Ordinaries won 0,2 procent. De Hang Seng in Hongkong noteerde in de middaghandel een winst van 1,5 procent. De Japanse centrale bank heeft de rente vandaag, zoals verwacht, onveranderd gelaten op 0,1 procent. De Bank of Japan (BoJ) blijft van mening dat het economisch herstel nog ‘bedaald’ zal verlopen.

WALL STREET

Lager

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn vandaag lager geopend. Zorgen over de schuldenproblematiek in Griekenland speelden daarin mee. Beleggers zijn in afwachting van een belangrijke veiling van staatsobligaties. De Dow-Jonesindex van dertig toonaangevende fondsen noteerde kort na opening 0,3 procent lager op 10.942,94 punten. De breder samengestelde S&P 500-index verloor 0,2 procent tot 1186,90 punten. De door technologiefondsen gedomineerde Nasdaq daalde 0,2 procent tot 2431,01 punten.

“De markt heeft een mooie stijging laten zien”, aldus een Amerikaanse handelaar. “Het is begrijpelijk om wat winsten te nemen, zonder echte katalysator die de markten omhoogdrijft.”

Kabinet wil meer zekerheid in pensioenstelsel

DEN HAAG — Beloftes aan pensioengerechtigden moeten worden nagekomen en zij moeten duidelijk maken nu het geval is te horen krijgen wat er aan pensioen te verwachten is. Pensioenfondsen moeten daarnaast meer ruimte krijgen om voorwaardelijke afspraken te maken met hun deelnemers, gebaseerd op bijvoorbeeld de financiële positie van het fonds of de levensverwachting.

Dat stelt het kabinet vandaag in een brief aan de Tweede Kamer, in reactie op aanbevelingen van de commissies onder leiding van Kees Goudswaard en Jean Frijns die de toekomst van het pensioenstelsel en de risico's hebben bekeken.

Verder wil het kabinet de manier waarop de pensioenfondsen hun financiële positie berekenen, aanpassen om zo de zekerheid van de pensioenen te vergroten. Bovendien moeten fondsen in economisch slechte tijden meer tijd krijgen om zich te herstellen. Door de recessie zijn vorig jaar veel pensioenfondsen door tegenvallende

beleggingen in financiële problemen geraakt. Het kabinet wil dat ze minder afhankelijk worden van de toenemende schommelingen in koersen op de aandelenmarkt en zich meer op de lange termijn richten.

Pensioenfondsen Europa Europese pensioenfondsen nemen ondanks het marktherstel steeds meer afstand van aandelen. In plaats daarvan gaan de institutionele beleggers actiever op zoek naar nieuwe investeringskansen in bijvoorbeeld de opkomende markten. Dat blijkt uit het vandaag gepubliceerde jaarlijkse Europese onderzoek van adviesbureau

Mercer onder meer dan duzend pensioenfondsen. Volgens het onderzoek is er een verdere terugval te verwachten van beleggingen in aandelen. In Nederland hebben pensioenfondsen hun kapitaal nog voor 28 procent in aandelen zitten. Dat zal dit jaar volgens de plannen teruglopen naar 23 procent. Ook in andere landen is deze ontwikkeling te zien. Ongeveer 20 procent van de pensioenfondsen in het Verenigd Koninkrijk en 33 procent van de plannen van de overige Europese pensioenfondsen voorzien een afname van beleggingen in buitenlandse aandelen.

Volgens Jelle Koolstra van Mercer Nederland spreiden de pensioenfondsen hun aandelen ook over meerdere regio's om het risico te verminderen. “Vervolgens leidt dat tot de vraag hoe met het additionele valutarisico omgegaan dient te worden.” Uit het onderzoek blijkt dat

de fondsen meer in obligaties stappen. Van de Britse pensioenfondsen ziet 12 procent een toename in overheidsobligaties, terwijl vorig jaar 6 procent dit juist wilde afstoten. Bij de beleggingen in bedrijfsaandelen is er juist sprake van een tegenovergestelde ontwikkeling.

Maar de goudgerande obligaties waarmee pensioenfondsen zich tegen inflatie beschermen, zijn momenteel behoorlijk prijzig, zegt Koolstra. Beleggingen in ongebruikelijke categorieën zoals grondstoffen en hedgefondsen blijven dan ook onverminderd groot en in veel pensioenplannen is hier zelfs een stijging te zien. Pensioenfondsen benutten ook steeds meer de groeikansen in opkomende economieën. Zo richt ten minste 16 procent zich op obligaties en andere activa ten koste van aandelen in landen als Brazilië.

IMF begint gesprekken met Griekenland



Foto: AFP

IMF-adviseurs zijn sinds vandaag in gesprek met de minister van Financiën om te kijken hoe het noodlijdende land geholpen kan worden.

ATHENE — Experts van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) zijn sinds vandaag in gesprek met de Griekse minister van Financiën. Bekeken wordt hoe het noodlijdende land fors kan

snijden in zijn begroting. De delegatie van het IMF is van plan om twee weken in Griekenland te blijven.

Griekenland heeft het IMF uitgenodigd om advies te

krijgen over zijn begroting. Daarnaast wil het land hulp bij de aanpak van belastingfraude, om te kunnen voldoen aan de begrotingsregels van de Europese Unie. Minister George Papacon-

stantinou (Financiën) verwacht dat het IMF hem analyses en suggesties verschaft over begrotings- en belastingzaken, zei hij voor de aankomst van de delegatie.

Economie eurozone toont onverwacht stagnatie

LUXEBURG — De economie van de eurozone is in het vierde kwartaal van vorig jaar tot stilstand gekomen. Dat blijkt uit definitieve cijfers die het Europees statistisch bureau Eurostat vandaag heeft gepubliceerd. De economie van de zestien eurolanden toonde in de laatste drie maanden van 2009 groei noch krimp. Eerder meldde Eurostat nog een minieme groei van 0,1 procent. Analisten gepolst door Reuters dachten dat dit cijfer gehandhaafd zou worden.

In het derde kwartaal van 2009 was nog sprake van een groei met 0,4 procent. Op jaarbasis kromp de economie van de eurozone in het vierde kwartaal met 2,2 procent van een eerder gerapporteerde krimp met 2,1 procent. Over heel 2009 ging de economie van de eurozone met 4,1 procent achteruit. Dat was de sterkste neergang sinds de oprichting van de eurozone. Voor dit jaar rekent de Europese Centrale Bank (ECB) op een groei van 0,8 procent.

Econoom Shiller: Crisis nog niet voorbij

FRANKFURT — De economische crisis is nog niet voorbij en de Amerikaanse economie heeft extra stimulerend van de overheid nodig. Dat heeft de Amerikaanse topeconoom Robert Shiller gezegd in een interview met de Duitse zakenkrant Handelsblatt.

“We moeten bereid zijn meer te doen, omdat de situatie nog fragiel is. Ik ben ervan overtuigd dat we nog iets groots nodig hebben, in een volume dat vergelijkbaar

is met het eerste steunprogramma”, aldus Shiller. Het eerste steunpakket van de Amerikaanse overheid was ongeveer 800 miljard dollar waard.

Volgens Shiller is de crisis nog niet voorbij, ondanks de positieve economische signalen van de afgelopen tijd. “Er zijn duidelijke aanwijzingen dat die zware crisis de economische ontwikkeling nog jaren zal belasten. Ik verwacht dat de komende vijf jaar nog teleurstellend kunnen verlopen.”

‘Benzine op weg naar recordprijs 2008’

EINDHOVEN — De benzineprijs is nog maar een dubbeltje verwijderd van de recordprijs uit 2008. Als de prijs van ruwe olie blijft stijgen, zal de hoogste benzineprijs ooit van 1,69 euro per liter snel in zicht komen.

Dit is de verwachting van consumentencollectief UnitedConsumers dat dagelijks de geactualiseerde brandstofprijzen registreert.

ING-medewerkster plukte klanten in VS

NEW YORK — Een voormalig medewerkster van ING Financial Partners heeft tijdens een rechtszaak in de Verenigde Staten bekend dat ze 9,4 miljoen dollar (bijna 7 miljoen euro) heeft gestolen van klanten.

Rhonda Breard, die werkzaam was in de staat Washington, haalde volgens aanklagers dat geld van minstens 37 rekeningen. Zij werkte van 2002 tot dit jaar voor ING, maar werkte daarnaast als onafhankelijk financieel adviseur. Ze kwam op televisie en nam deel aan studiebijeenkomsten om

nieuwe klanten te werven. Haar advocaat zei dat Breard niet alle schade kan vergoeden, maar wel al haar bezittingen heeft overgedragen om haar slachtoffers tegemoet te komen. Het gaat daarbij onder meer om vijf motorfietsen, drie jetski's en vijf sneeuwmobielen. Volgens een woordvoerder van ING wordt onderzocht of er een oplossing kan worden gevonden voor de gedupeerden.

Breard mag in Amerika niet meer werken in de financiële sector. Bovendien hangt haar een celstraf boven het hoofd. De uitspraak is op 9 juli.

Daimler, Renault en Nissan sluiten verbond

BRUSSEL — De autofabrikanten Daimler, Renault en Nissan gaan nauw met elkaar samenwerken. De drie kondigden vandaag een verbond aan dat zich richt op de gezamenlijke ontwikkeling van kleine auto's, benzine- en dieselmotoren en bedrijfswagens.

Afgesproken is dat de ondernemingen ook financiële belangen in elkaar nemen. Renault en Nissan verwerven gezamenlijk 3,1 procent van het aandelenkapitaal van Daimler. Het Duitse autoconcern, bekend van de Mercedeswagens, krijgt op zijn beurt een belang van 3,1 procent in Renault en Nissan. Financiële details zijn niet bekendgemaakt. Ook is nog onduidelijk wat de gevolgen voor de werkgelegenheid bij de bedrijven zijn. De drie concerns blijven hun eigen merken voeren. Ze hopen met de samenwerking hun concurrentiepositie te verstevigen. Schaalvergroting, een be-

tere benutting van de capaciteit en samenwerking op ontwikkelingsgebied moeten leiden tot lagere kosten. Dat is een noodzaak gezien de sterke neergang van de industrie na de uitbraak van de financiële crisis. Op het gebied van kleine personenauto's, bijvoorbeeld bij de ontwikkeling van een nieuwe Smart (Daimler) of Twingo (Renault), zal er worden gewerkt aan een gemeenschappelijke constructie. De eerste vruchten van deze samenwerking zullen vanaf 2013 op de markt verschijnen. Renault en Nissan gaan aan Daimler motoren leveren voor drie- of viercilinderauto's, terwijl Daimler motoren voor het luxe automerk Infiniti van Nissan voor zijn rekening neemt. Bij bedrijfswagens is het de bedoeling dat Mercedes-Benz in 2012 met een geheel nieuw model op de markt komt, waarbij Renault zorg draagt voor de productie. Ook zullen onderdelen worden uitgewisseld.

Winst financiële instellingen gestegen

DEN HAAG — De winst bij financiële instellingen is vorig jaar gestegen. Ondanks de kredietcrisis steeg de winst bij banken en verzekeraars in 2009 met 6,4 procent tot 14 miljard euro. De winstgevendheid bij niet-financiële instellingen ging vorig jaar fors onderuit.

Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). De winst bij financiële instellingen is volgens het CBS gestegen door betere prestaties van

buitenlandse dochterondernemingen en bezuinigingen. Bij de niet-financiële instellingen daalde de nettowinst met bijna een kwart (24 procent) naar 78 miljard euro. Dat is het laagste winstniveau sinds 2003, aldus het CBS.

Opvallend is verder dat niet-financiële bedrijven in 2009 voor 1,6 miljard euro meer aan leningen hebben afgelost dan ze opnamen. Sinds het CBS deze gegevens bijhoudt (1990), is het niet eerder voorgekomen dat in een jaar per saldo werd afgelost.

Hypotheekmarkt op dieptepunt

DEN HAAG — De slechte huizenmarkt heeft vorig jaar verkopers van hypotheek hard geraakt. Huishoudens gingen per saldo slechts voor 19 miljard euro aan hypotheecaire leningen aan, het laagste niveau sinds 1995.

Dit blijkt uit cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag heeft gepubliceerd. De totale hypotheecaire schuld van alle

huishoudens bedroeg eind vorig jaar 637 miljard euro tegen 618 miljard euro in 2008. In de topjaren 2006 en 2007 groeide de hypotheekmarkt nog met ongeveer 40 miljard euro per jaar. In het najaar van 2008 raakte de huizenmarkt op slot door de uitbraak van de financiële crisis. Het aantal verkochte woningen daalde vorig jaar met ruim 31 procent, aldus makelaarsorganisatie NVM.

Japan laat rente onveranderd

TOKIO — De Japanse centrale bank heeft vandaag de rente onveranderd gelaten op 0,1 procent. Ook blijft de Bank of Japan (BoJ) van mening dat het economisch herstel nog ‘bedaald’ zal verlopen.

Analisten hadden al verwacht dat de rente ongewijzigd zou blijven. De rente in Japan werd in december 2008 met 0,2 procentpunt verlaagd om de economie te

stimuleren. Volgens de BoJ zal het tempo van het economische herstel de komende tijd nog bescheiden zijn en is het vooral wachten op herstel van de binnenlandse consumptie. Japan kampt met aanhoudende deflatie. De consumentenprijzen exclusief vers voedsel daalden in februari met 1,2 procent op jaarbasis. Dat was de twaalfde maand met prijsdalingen op rij. De BoJ verwacht dat de deflatie tot in 2012 zal aanhouden.

‘VS blijven tobben met werkloosheid’

NEW YORK — Herstel van de Amerikaanse economie is in zicht, maar de VS blijven tobben met de huizenmarkt en de werkloosheid. Dat heeft een hoge functionaris van de Fed, het stelsel van de centrale banken in de VS, gisteren gezegd.

Narayana Kocherlakota, de president van de Fed in de staat Minneapolis, verwacht dat de Amerikaanse economie de komende twee jaren met zo'n 3 procent zal

groeien. Maar hij voegde eraan toe, dat het hem zou verbazen als eind 2011 de werkloosheid minder dan 8 procent zou zijn, terwijl die nog 9,7 procent is. Het aantal nieuw te bouwen huizen zal volgens hem laag blijven. Kocherlakota liet zich niet uit over rentetarieven, maar zei wel dat de inflatie beperkt zal blijven. Kocherlakota zei ook te verwachten dat de Fed in 2020 weer de monetaire politiek van voor de financiële crisis kan hervatten.



AMERICAN HOME ASSURANCE
Global Reach, Local Service

DISCOVER
what happens in
VEGAS

With purchase of every new insurance policy from American Home Assurance Company you can WIN

Campaign valid from
March 10th to July 2nd 2010

First prize: **2 tickets to Las Vegas INCLUDING 1 week Hotel PLUS Awg. 1.000,- CASH**

Second prize: **1 Laptop**

Third prize: **1 Blackberry**

For more information call American Home Assurance Company at 582-5500 or your broker.





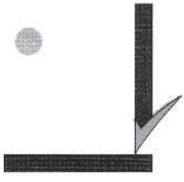
STROOMONDERBREKING

In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn wij genooddaakt de energievoorziening te onderbreken op:

Vrijdag, 9 april 2010, van 08.30 uur t/m 16.00 uur in de omgeving van:

- Gen. Majoor de Bruine Wijk, Savaneta ged., Jara Weg en Sero Alejandro.

Wij bieden onze excuses aan voor het ongemak dat deze stroomonderbreking kan veroorzaken.



OOMEN & OFFRINGA
ADVOCATEN - ABOGADOS - LAWYERS

GETUIGEN GEZOCHT
Op vrijdagavond, 23 februari 2001, omstreeks 7 uur 's avonds (Carnavalsweekend), vond op de secundaire rijbaan van de L.G.Smith Boulevard, ter hoogte van de voormalige Toyota Garage, een ernstig ongeval plaats tussen een motorfiets en een automobiel. De motorfiets werd bestuurd door Cherit Paidin en de auto door Angelina Kastaneer. Vermoedt wordt, dat de motorfiets op zijn achterwiel reed. Personen die hebben gezien hoe dit ongeval is ontstaan worden verzocht contact op te nemen met mr. R.E. Offringa (Oomen & Offringa advocaten), Beatrixstraat no. 8, tel.no:5883030, email: @oominga.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 15 april 2010 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond, ongeveer groot 347 m2, gelegen te Calbas in Aruba, uitmakende een zodanig gedeelte van het perceel eigendomsgrond, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L nummer 128 (oorspronkelijk groot 23.050 m2), zoals nader omschreven in meetdocument WLA/025 de dato 2 april 2003, aangeduid als kavel 7, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **"Noord Bona Vista 7"**
Inzetprijs: Afl. 197.000,==
- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 415 M2, gelegen te Paradera in Aruba, uitmakende een zodanig gedeelte van het perceel eigendomsgrond groot ongeveer 1.847 M2, welk perceel op haar beurt deel uitmaakt van het perceel kadastraal bekend als eerste afdeling sectie M nummer 1024 (met een oorspronkelijke grootte van 12.970 M2, zoals nader omschreven in de delimitatiebrief nummer 33 van 12 augustus 2003, en schetsmatig met 33-2003 is gemarkeerd, met het in aanbouw zijnde betonstenen woonhuis, plaatselijk nog ongenummerd;
Inzetprijs: Afl. 148.000,==
- het recht van erfpacht tot 15 oktober 2052 op een perceel domeingrond, groot 1.305 m2, gelegen te Bubali op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1267, met de zich daarop bevindende betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als **"Bubali 74-F"**;
Inzetprijs: Afl. 285.000,==
- het recht van erfpacht tot 2 november 2061 op een perceel domeingrond, groot 551 m2, gelegen te Sabana Basora in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Derde Afdeling Sectie G nummer 1212, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **"Sabana Basora 134"**;
Inzetprijs: Afl. 152.000,==
- een perceel eigendomsgrond, groot 466 m2, gelegen aan de Generaal Majoor de Bruynewijk te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Vierde Afdeling Sectie E nummer 194, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **"Generaal Majoor de Bruynewijk 50"**;
Inzetprijs: Afl. 157.000,==
- een perceel eigendomsgrond, groot 338 m2, kadastraal bekend als Vierde Afdeling Sectie E nummer 702, gelegen te Savaneta in Aruba, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **"Savaneta 325"**;
Inzetprijs: Afl. 97.000,==
- het recht van erfpacht tot 25 augustus 2058 op een perceel domeingrond, groot 737 m2, gelegen te Piedra Plat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie R nummer 3772, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **"Piedra Plat 159-H"**;
Inzetprijs: Afl. 317.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Het doen van een onderhands bod is niet meer mogelijk.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222



CFCA
Centro Famia di Criansa Arubano

C.F.C.A. · G. Madurostraat 34 · Oranjestad · Aruba
Tel 582 0088 / 582 0089 · F 5820090

Pleegzorg centrale van Aruba is op zoek naar pleeggezinnen

Centro famia di criansa (C.F.C.A.) heeft pleegouders nodig die hun taak serieus nemen en die bereid zijn zich in te zetten voor de zorg van een pleegkind.

We zoeken een pleeggezin voor een jongen van 15 jaar oud.

Dit gezin moet tijd in het kind willen investeren. Dit houdt in structuur kunnen bieden maar tevens veel aandacht en liefde.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met:

Nathalie Tromp
Maatschappelijk werkster
C.F.C.A.
Telefoonnummer: 5820088 of 5820089.
Mailadres: cfca@setarnet.aw



SETAR

PARTICIPACION

SETAR ta informa tur cliente cu e ultimo fecha pa paga cobranza di Telefon, Cellular, Internet y Cable ta

diahuebs 8 di april 2010



e Cuenta

Nos kier recorda nos clientenan cu ta paga cobranza di telefon, celular y Internet online pa nota e number di cuenta pa por procesa e pago debidamente. E number di cuenta ta consisti di 16 cifra y ta aparece na e barcode mas abou riba e cobranza.

Orario di Teleshopnan ta:
Teleshop Seroe Blanco di dialuna pa diabierna di **07:45 am – 4:00 pm**
Teleshopnan di Santa Cruz, San Nicolas, Palm Beach y Irawasquinplein dialuna pa diasabra di **9:00 am – 5:30 pm**
Pa informacion tocante telefon, celular of internet por yama 114 of 139 of pasa libremente na cualke di nos Teleshopnan.

Orario Oficina di Cable: di dialuna pa diabierna di **8:00 am – 4:30 pm**
Por paga e cobranza di servicio di cable na nos oficina na Caya Betico Croes 200, na Teleshop San Nicolaas y tambe online. Clientenan cu ta paga online corda nota e number di cuenta cu ta consisti di 6 cifra cu ta aparece riba e cobranza.
Pa informacion tocante di servicio di Cable por yama 583 7000



Turtug Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien? Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

ARUBA the CURACAO CARTRIDGE store
ROTTERDAM · SANTO DOMINGO · SANTIAGO · ARUBA · CURACAO

BLACK PRINTER CARTRIDGE WEEKS

for **hp** Printers **12A TONER**

21	27	56	92	94	96	15	45
----	----	----	----	----	----	----	----

for **LEXMARK** Printers **ALL CARTRIDGES 100% FULL - 100% NEW!**

for **brother** **ALL**

for **EPSON** **LARGEST SELECTION ANYWHERE!**

- **Piedra plat 42c (bij Bright Bakery), Aruba 583-2328**
- **Savaneta 117 lokaal 4 Telefoon 584-0076**
- **TCS na Schottegatweg ta 461-9335**
- **TCS na Hanenberg ta 767-8888**

More prints for your money

Kijkje achter de schermen



ORANJESTAD — Managers van het Holiday Inn hotel en media uit Aruba en Curaçao kwamen gisteravond in het hotel bijeen voor een informele kennismaking. Op uitnodiging van het 'oudste high-rise hotel' op het eiland zijn verschillende perspersonen uit Curaçao ingevlogen. Vandaag geeft het hotelpersoneel een rondleiding en dat combineren ze met een persconferentie om de recente verbouwing van het hotel toe te lichten en de pers kennis te laten maken met de vernieuwingen. Het hotel wil met de promotionele actie onder meer een betere bekendheid verwerven op het naburige eiland, in de hoop meer gasten uit Curaçao te trekken.

Geslaagd Pasen



ORANJESTAD — Ruim 65 kinderen tussen de vier en tien jaar waren zaterdag aanwezig bij General Store. Ze namen er deel aan een grote paasactie, waarbij ze eieren zochten en beschilderden. Ze konden ook hun gezicht laten schminken. Volwassenen maakten op hetzelfde moment kans op het winnen van een barbecueset. Dat was de hoofdprijs van een loterij, waarvoor klanten die in de afgelopen twee weken bij General Store iets hadden gekocht een lot kregen. Meer dan 500 klanten namen deel aan de loterij. Ruben Lattig was de gelukkige winnaar. General Store houdt elke drie maanden een groot evenement. Het eerstvolgende evenement vindt plaats in juni, als het Vaderdag is.

Schilderen voor Meals on Wheels



ORANJESTAD — Vier lokale kunstenaars organiseren op 10 en 11 april een expositie in het Renaissance Convention Center. Het werk van Franco Koolman, Nathalie Bislip, Adrian Leslie en Yvette De Cuba-Tulloch is op beide dagen te bezichtigen van half zeven tot half tien 's avonds. Het doel van de expositie is om geld in te zamelen voor de organisatie 'Meals on Wheels'. Deze organisatie verzorgt maaltijden voor ouderen die slecht ter been zijn.

Aramis en Mision de Agualinda kampioenen Paso Fino



Een deelnemer tijdens het paardenconcours van Organizacion Caballista Arubano.

ORANJESTAD — Het paard Aramis van Alex Cybul, bereden door Alejandro Rojas, is nationaal kampioen van het paardenconcours van Organizacion Caballista Arubano geworden.

Aramis won, ondanks dat hij minder in vorm was vergeleken bij voorgaande jaren. Mision de Agualinda van Gino Werleman werd kampioen bij de merries, terwijl India Impura werd uitgeroepen tot 'Reservada'. Dairo Jimenez werd uitgeroepen tot beste rijder en Maritza Werleman tot beste expositor. Patrullero was de verrassende winnaar in zijn categorie en werd tweede. De hengst op leeftijd van Camilo Muyale wist met

Nolly Martinus op het zadel te winnen van de favorieten Aramis en Expresso. Patrullero kon echter zijn vorm niet vasthouden tijdens de rest van de competitie. Expresso van Gregory Oduber, met Igor Kock als rijder en winnaar van de twee voorgaande competities, had ook niet meer de vorm van toen en werd derde. Teniente van Myron Wever werd vierde en Cortezano van Alina Mansur vijfde. In de leeftijdscategorie van 61 maanden gaf het paard Ritmico van Alex Mansur een goede presentatie, maar verstapte zich aan het eind. Mansur werd uiteindelijk uitgeroepen tot beste fokker. De tweekoppige jury, bestaande uit Henry Beltran uit Colombia en Gerardo Estevez uit de Domi-

nicaanse Republiek, reikte de titel van 'Reservado' niet uit vanwege het grote kwaliteitsverschil tussen Aramis en Bandolero. Deze laatste bleek nog te jong om goed te kunnen beoordelen. De merries van Rancho Dinastia deden het goed tijdens de nationale competitie. Financier won de trot- en galopwedstrijd, terwijl Mecanica, India Impura en Dulce Armonia in hun respectievelijke leeftijdscategorieën wonnen in Paso Fino.

Express Mail to CURAÇAO
Rodotex Courier
00-5999-562-7716
rodotex@hotmail.com

Proudly announces its new forwarding partner in Miami:

www.vikingaruba.com

Simply Good Service

Tomatenstraat #15 | P.O.Box 1207 | Tel: 521.6610 | Fax: 583.7247

Interport
2000 NW 84 Avenue
Miami, Florida 33122
Tel: +1 305 477 1910
Fax: +1 305 477 6776

Zoraida Aguiar: zoraida.aguiar@interport.us
Jose de Viviero: jose.deviviero@interport.us
Alex Guzman: alex.guzman@interport.us

Verdeeldheid bij Boliviaanse verkiezingen

LA PAZ — De regerende MAS-partij heeft in Bolivia de populariteit van president Evo Morales niet echt kunnen verzilveren tijdens de regionale verkiezingen. Het land blijft verdeeld tussen het rijke laagland en het arme, inheemse hoogland.

In vijf van de negen provincies won de MAS (Beweging voor Socialisme), in een zesde zijn de verschillen te klein om al een winnaar uit te roepen. De oppositie is gefragmenteerd en bestaat uit verschillende partijen. Er werd niet alleen voor de provincies, maar ook voor de gemeenteraden en de burgemeestersposten gekozen. Verrassend genoeg verloor de MAS de hoofdstad La Paz, een links bastion, aan Luis Revilla van de Beweging zonder Angst, tot voor kort een trouwe bondgenoot van Morales.

De 64 procent van de stemmen die Morales bij de presidentsverkiezingen in december nog won, leken een ruim mandaat om verstrekkende sociale hervormingen door te voeren. De hoop van de regering dat de rechtse oppositie zou zijn verzwakt, blijkt vooralsnog echter geen bewaarheid. Het land blijft gepolariseerd tussen het rijke oostelijke laagland en het arme hoogland in het westen van Bolivia. In het westen woont de inheemse meerderheid waar



Een verkiezingsmedewerker laat een kandidatenlijst zien aan een oudere vrouw tijdens de regionale verkiezingen in Bolivia.

ook president Morales toe behoort, maar het oosten draagt met zijn gas, industrie en landbouwbedrijven voor het grootste deel bij aan het bruto binnenlands product. Overigens boekten de socialisten over het geheel genomen winst. In vier provin-

cies, La Paz, Cochabamba, Oruro and Potosí, waren ze al aan de macht, maar de winst in Chuquisaca is nieuw.

“De oppositie moet beseffen dat het proces van verandering niet te stoppen is, en als ze er niet aan mee kun-

nen doen, moeten ze op zijn minst regeren op een manier die goed is voor het volk”, sprak Morales na het bekend worden van de uitslag. Bolivia is het armste land van Zuid-Amerika en Morales wil vooral werk maken van zijn ontwikkelingsbeleid

voor het armste deel van de bevolking, in de vorm van pensioenen of schooltoelagen. Waar onderhandelingen met rechtse lagere overheden nergens op uitlopen, zal hij dat uitvoeren in samenwerking met niet-gouvernementele organisaties.

Polen en Russen herdenken bloedbad Katyn

KATYN — Voor de eerste keer hebben regeringsleiders van Rusland en Polen samen het bloedbad van Katyn herdacht, dat aan 22.000 Polen het leven kostte.

De officieren en intellectuelen werden in april en mei 1940 door de geheime dienst van de Sovjet-Unie onder meer bij de West-Russische plaats om het leven gebracht. De Russische premier Vladimir Poetin en zijn Poolse ambtgenoot Donald Tusk brachten vandaag een bezoek aan het gedenkteken voor de massaslachting aan het begin

van de Tweede Wereldoorlog. Zij legden gezamenlijk kransen neer en schudde elkaar daarna de hand als gebaar van verzoening. De Sovjet-Unie, die in 1991 ophield te bestaan, heeft de door Sovjetleider Josef Stalin bevolen moordpartij decennia lang ontkend. De gemeenschappelijke herdenking vond plaats op initiatief van Poetin. De premiers bevestigden ook respect aan Sovjetslachtoffers van de Stalin-terreur, die in de buurt van de Poolse slachtoffers werden begraven.

MADRID — De roemruchte Spaanse onderzoeks-rechter Baltasar Garzón Real moet zich voor de rechter verantwoorden, omdat hij met een onderzoek zijn bevoegdheden te buiten zou zijn gegaan. Dat berichten Spaanse media vandaag.

De 54-jarige Garzón zou in 2008 met een onderzoek naar verdwenen slachtoffers van het regime van Francisco Franco (1892-1975) juridisch buiten de perken zijn gegaan, omdat er in 1977 een amnestiewet over misdaden

uit de Spaanse Burgeroorlog (1936-1939) is afgekondigd. Tegen het onderzoek zijn klachten ingediend door met name de extreemrechtse groepering Manos Limpias. Garzón is bekend en omstreken door een aantal geruchtmakende zaken die hij aanstuurde. Vaak betrof het opzienbarende zaken in het buitenland. Zo werd hij wereldberoemd door een arrestatiebevel tegen de Chileense ex-president Augusto Pinochet (1915-2006), toen die in oktober 1998 in Londen vertoefde. Hij is in progressieve kringen en bij mensen-

rechtenorganisaties populair om zijn verbetering. Maar conservatieven zien in hem een ongeleid projectiel binnen de rechterlijke macht. Hij zou zich meer door publiciteit laten leiden dan door recht.

Garzón aasde ook op onder anderen de Amerikaanse ex-minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger, de Italiaanse premier Silvio Berlusconi, Argentijnse officieren, de Baskische terreurgroep ETA en Amerikaanse ambtenaren destijds in dienst van president George Bush junior.

Roemruchte magistraat Garzón voor de rechter

Discovery arriveert bij ISS

CAPE CANAVERAL — Het Amerikaanse ruimteveer Discovery is vandaag veilig aangekomen bij het internationaal ruimtestation ISS. Het is de een na laatste keer dat de spaceshuttle het ISS voorziet van voedsel en apparatuur. In september haalt de NASA de meer dan 25 jaar oude Discovery uit de lucht. Het aan-

meren bij het ruimtestation ging anders dan anders. Alan Pointdexter, de astronaut die de landing heeft in het ruimteveer, besloot de Discovery langzaam een koprol te laten maken zodat de buik van het ruimtestation gefotografeerd kon worden. De beelden worden naar de NASA gestuurd voor analyse. De inzittenden van de Discovery, zes Amerikanen en een Japanner, zullen de astronauten in het ISS de komende dagen helpen met verdere inspecties van het ruimtestation. Die controles moeten worden uitgevoerd, omdat de regels zijn aangescherpt na de ramp met de Columbia in 2003, waarbij zeven astronauten omkwamen.

Geen gratis internet in Belgische treinen

BRUSSEL — Belgische treinen krijgen geen gratis internet. “Uit marktonderzoek is gebleken dat internet voor treinreizigers slechts een secundaire behoefte is”, zei een woordvoerder van de NMBS, de Belgische spoorwegmaatschappij, vandaag in de Vlaamse zakenkrant *De Tijd*. Volgens de woordvoerder beschikken veel passagiers voordien al over een apparaatje waarmee ze zelf verbinding kunnen maken met internet. De NMBS maakt daarmee een andere afweging dan de spoorwegmaatschappijen in enkele buurlanden. In Nederland vertrok vorige week de eerste intercity met gratis internet. Ook in Duitsland staat een dergelijke voorziening op stapel.

Ciclovía ARUBA
XTREME • H • LIVING

IDEFRE

Kiko ta ciclovía?

Ciclovía Aruba ta un programa deportivo undá ta sera caminda /cayanan pa tráfico di motor y asina permiti nos comunidad hasi actividadnan físico manera canamento, coremento, skating of core bicicleta riba caminda (sin peliger di tráfico).

Prepara bo:

- Bicicleta
- Skateboard
- Rollerblades
- Jogging Shoes

Ruta

Joe Laveist Sport Park
Pastoor Hendrickstraat
Core bicicleta
Polis
Bernhardstraat
Arubus
Canamento
Coremento
Ehercicio
Polis
Lagoweg
Hasi deporte
Grensweg

Tambe lo tin zumba y les di Aruba salsa!

Fecha:
Diasabra, 10 di april 2010

Orario:
4:30 pm pa 8:00 pm

Ruta:

- Joe Laveist Sport Park
- Grensweg
- Lagoweg
- Bernhardstraat
- Pastoor Hendrikstraat (Ruta di Carnaval di mucha)

E curason di e actividad ta na Centrale Busstation di Arubus na San Nicolaas.

Pa mas informacion tuma contacto cu IDEFRE na telefoon: 582-4987

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **vrijdag 16 april 2010** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afwijning worden gehouden van:

- Het recht van erfpacht tot 24 augustus 2050 op een perceel domeingrond, groot 986 m², gelegen te Bubali in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie K nummer 1754, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als “Bubali 151”.
Inzetprijs: Afl. 307.000,==

- een complex van twee tot één geheel verenigde percelen eigendomsgrond ter gezamenlijke grootte van 476 m², gelegen aan de Noordzijde van de Bellisimastraat te San Nicolas in het Vierde District van Aruba, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als “Bellisimastraat 27”, welk grondcomplex bestaat uit:
a. een perceel ter grootte van 384 m², welk perceel omschreven is in Rooibrief nummer 3086 de dato 26 april 1949;
b. een perceel ter grootte van 92 m², welk perceel nader is omschreven in Meetbrief nummer 311 de dato 25 november 1958.
Inzetprijs: Afl. 115.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Het doen van een onderhands bod is niet meer mogelijk.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **vrijdag 16 april 2010** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afwijning worden gehouden van:

- Het recht van erfpacht tot 24 augustus 2050 op een perceel domeingrond, groot 986 m², gelegen te Bubali in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie K nummer 1754, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als “Bubali 151”.
Inzetprijs: Afl. 307.000,==

- een complex van twee tot één geheel verenigde percelen eigendomsgrond ter gezamenlijke grootte van 476 m², gelegen aan de Noordzijde van de Bellisimastraat te San Nicolas in het Vierde District van Aruba, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als “Bellisimastraat 27”, welk grondcomplex bestaat uit:
a. een perceel ter grootte van 384 m², welk perceel omschreven is in Rooibrief nummer 3086 de dato 26 april 1949;
b. een perceel ter grootte van 92 m², welk perceel nader is omschreven in Meetbrief nummer 311 de dato 25 november 1958.
Inzetprijs: Afl. 115.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Het doen van een onderhands bod is niet meer mogelijk.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222

VS beperken situaties voor inzet kernwapens

WASHINGTON — De Verenigde Staten zullen uitsluitend in uiterst extreme situaties naar kernwapens grijpen. President Barack Obama heeft dat gisteren tijdens de presentatie van zijn nieuwe nucleaire defensiestrategie bekendgemaakt.

Het aantal omstandigheden waarbij de Verenigde Staten kernwapens kunnen inzetten, wordt flink gereduceerd. In een gesprek met *The New York Times* zei Obama dat zijn aanpak onderdeel is van zijn streven om alle kernwapens overbodig te maken. Hij wil landen stimuleren om hun kernwapens op te geven. Om het goede voorbeeld te geven, gaan de VS geen nieuwe nucleaire wapens ontwikkelen. Minister van Buitenlandse Zaken Hillary Clinton sprak

bij de aankondiging van de plannen van een 'mijlpaal'. Volgens minister Robert Gates van Defensie is duidelijker dan ooit dat kernwapens 'echt het laatste middel' zijn. De nieuwe strategie sluit een nucleaire reactie uit in het geval van een aanval op de VS met biologische, chemische of conventionele wapens. Ook zullen de Amerikanen niet terugslaan met kernwapens tegen een land dat dergelijke wapens niet bezit en zich houdt aan het verdrag om geen kern-

wapens te verspreiden. Een uitzondering maakt Obama voor landen die het verdrag zouden schenden zoals Noord-Korea en Iran. Het nieuwe beleid is een duidelijke koerswijziging. Obama's voorganger George Bush verklaarde na de aanslagen van 11 september 2001 dat kernwapens mogen worden gebruikt om een biologische of chemische aanval te vergelden. Obama beklemtoonde dat nucleair terrorisme het grootste gevaar voor de VS is. Hij moet zijn houding jegens kernwapens verwoorden voor het Congres, dat dit van elke regering verlangt. Obama heeft er wat meer van gemaakt dan gebruikte-

lijk. Zo is hij volgende week bijvoorbeeld gastheer op een internationale conferentie over nucleaire veiligheid. Morgen tekent hij in Praag met zijn Russische ambtgenoot Dmitri Medvedev een nieuwe versie van het Amerikaans-Russische verdrag voor de inperking van hun wapenarsenaal. Dat moet leiden tot duizenden minder kernkoppen. De nieuwe strategie, opgesteld in het document Nuclear Posture Review, roept weerstand op bij zowel conservatieven als progressieven in de VS. Conservatieve Amerikanen vinden de plannen naïef en gevaarlijk. Progressieve Amerikanen hopen dat Obama veel verder zou gaan.

Sumatra opgeschrikt door zware aardbeving

JAKARTA — Het Indonesische eiland Sumatra is vanochtend rond kwart over vijf (plaatselijke tijd) opgeschrikt door een zware aardbeving met een kracht van 7,8 op de schaal van Richter. Vooralsnog zijn elf gewonden geteld, aldus de autoriteiten.

De beving vond ruim 200 kilometer uit de kust van de Noord-Sumatraanse provincie Atjeh plaats op een diepte van ongeveer 40 kilometer onder de zeebodem. In verschillende steden en gebieden vluchtten inwoners in paniek veelal per motor naar hoger gelegen gebieden, maar inmiddels zijn

de meeste mensen teruggekeerd naar hun huizen. In verschillende delen van Sumatra en op het eilandje Simeulue viel de stroom uit. Ook werden enkele naschokken gevoeld. Indonesië vaardigde een tsunamialarm voor de regio om de Indische Oceaan uit, maar dat werd enige tijd later weer ingetrokken. Ook Thailand gaf een tsunami-alarm uit en riep de bevolking op de kustgebieden te verlaten. In 2004 kwamen circa 230.000 mensen in de regio om het leven door een verwoestende tsunami. Die werd veroorzaakt door een zeebeving bij Atjeh van 9,2 op de schaal van Richter. Net als vrijwel heel Indone-

sië ligt Sumatra op de beuchte Pacificische Ring van vuur. Vulkaanuitbarstingen en aardbevingen komen hier vaak voor. Aardbevingen met een kracht van 7 of hoger leiden meestal tot veel schade. Een aardstok van 7,6 op de schaal van Richter in West-Sumatra kostte in september vorig jaar aan ongeveer duizend mensen het leven in de omgeving van de havenstad Padang. Waarschuwingssystemen, de infrastructuur en bouwmethoden zijn in dit gebied nog altijd veel minder ver ontwikkeld dan in bijvoorbeeld het rijkere Japan, waardoor er doorgaans meer slachtoffers vallen.

102 doden door overstromingen Rio



Foto: AFP

Een aantal slachtoffers van modderstromen liggen bedekt op de stoep in een favela in Rio de Janeiro om geïdentificeerd te worden.

RIO DE JANEIRO — In de Braziliaanse deelstaat Rio de Janeiro zijn meer dan honderd mensen omgekomen door overstromingen en modderstromen als gevolg van overvloedige regenval. Dat maakten de hulpdiensten vandaag bekend.

Volgens de brandweer staat het dodental inmiddels op 102. De zwaarst getroffen stad is Niterói, waar 53 mensen omkwamen. In de stad Rio de Janeiro zijn zeker 37 doden te betreuren.

De meeste doden vielen in krottenwijken op de heuvels rond de voormalige Braziliaanse hoofdstad. Modderstromen en aardverschuivingen richtten hier zware verwoestingen aan. President Luiz Inacio Lula da Silva heeft de Brazilianen inmiddels beloofd dat zijn regering betere huizen zal bouwen op de heuvels. Volgens Lula hebben regeringsfunctionarissen te lang hun ogen gesloten voor de slechte constructie in de arme wijken. Het centrum van Rio staat voor een deel onder water.

Burgemeester Eduardo Paes riep inwoners op thuis te blijven. Het openbare leven kwam vrijwel tot stilstand. Voor de tweede achtereenvolgende dag zijn vandaag de scholen gesloten. Ook het vliegverkeer ondervindt hinder. Veel vluchten zijn vertraagd en sommige geannuleerd. Het regent sinds maandag in het gebied. In minder dan 24 uur viel 28,8 centimeter regen, meer dan wat normaal is voor de hele maand april. Het is de zwaarste regenval in 48 jaar tijd.

India belooft maoïsten harde aanpak

NEW DELHI — De Indiase minister van Binnenlandse Zaken, Palaniappan Chidambaram, heeft vandaag de centrale Indiase staat Chhattisgarh bezocht, een dag nadat daar 76 agenten waren gedood door bloedige aanslagen van maoïstische rebellen.

De minister zei tijdens zijn bezoek dat de regering hard zal terugslaan. Volgens Chidambaram heeft de regering nog niet de intentie om de krijgsmacht te gebruiken om de maoïsten neer te slaan, maar wordt het inzetten van de luchtmacht wellicht toch

overwogen als de rebellen hun wapens niet neerleggen. Twaalf opstandelingen zijn sinds de aanslagen gearresteerd.

De zwaarbewapende maoïstische rebellen brachten gisteren in Chhattisgarh een politievoertuig tot ontplofing en openden vervolgens het vuur op de agenten. Twee reddingsmissies werden daarna vanuit een hinderlaag in de jungle aangevalen. Volgens een politieagent die de aanslag overleefde, waren de agenten ernstig in de minderheid en had de politie geen kans om iets tegen de maoïsten te ondernemen,

die met honderden de aanval hadden ingezet. Niet alleen verloren 76 agenten het leven, ook raakten er meer dan twintig gewond. Het zou gaan om de zwaarste aanslag van de linkse rebellen sinds het begin van hun strijd tegen de Indiase regering in de jaren zestig. De rebellen hebben hun campagne opgevoerd, nadat de politie vorig jaar in verscheidene staten een offensief tegen hen was begonnen. De maoïsten vechten naar eigen zeggen voor de rechten van arme boeren en landloze arbeiders. Sinds het begin van hun strijd zijn duizenden mensen omgekomen.

‘Israël is grootste bedreiging vrede’

PARIS/JERUZALEM — Israël is de grootste bedreiging voor vrede in het Midden-Oosten. Dat zei de Turkse premier Recep Tayyip Erdogan vandaag op bezoek in Parijs.

“Wanneer een land buitensporig geweld gebruikt in Palestina, in Gaza, ook met gebruik van fosforgranaten, dan gaan we geen ‘bravo’

zeggen”, zei de Turkse premier op een bijeenkomst met de pers in het hotel Ritz. Erdogans Israëlsche collega Benjamin Netanyahu zei in een reactie de herhaalde aanvallen van Turkije op Israël te betreuren. “Wij hebben belang bij goede betrekkingen met Turkije en betreuren het dat Erdogan elke keer weer Israël aanvalt”, stelde Netanyahu.

Turkije is de enige islamitische staat in de regio waarmee Israël goede betrekkingen onderhoudt. Erdogan heeft herhaaldelijk in felle bewoordingen de Israëlsche aanvallen op de Gazastrook van eind 2008 en begin 2009 veroordeeld. Daarbij vielen naar schatting veertienhonderd doden en duizenden gewonden aan Palestijnse zijde.

Latijns-Amerika loopt achterop in ICT-gebruik

BRUSSEL — Latijns-Amerika en de Cariben lopen achterop wat het gebruik van informatie- en communicatietechnologie (ICT) betreft. Slechts vier landen halen de wereldwijde top vijftig van het World Economic Forum (WEF).

De best scorende landen in Latijns-Amerika en de Cariben zijn Barbados op plaats 35, Chili op 40, Puerto Rico (45) en Costa Rica (49). Brazilië strandt op 61 en moet volgens de auteurs nog verschillende obstakels uit de weg ruimen, waaronder de slechte kwaliteit van het onderwijs, administratieve rompslomp en

de hoge tarieven voor gsm-verkeer, breedband-internet en vaste telefoonlijnen. Mexico en Argentinië gaan achteruit. Mexico daalde elf plaatsen ten opzichte van vorig jaar, voornamelijk door een overgereguleerde markt en een lage ICT-penetratie. Andere landen zoals Guatemala, Colombia en Jamaica doen het opvallend goed de laatste jaren. In de rest van de wereld doen vooral de Aziatische ontwikkelingslanden het goed: China en India rukken 9 en 11 plaatsen op naar positie 37 en 43. Afrika hinkt traditioneel achterop. Alleen Mauritius (53) en Zuid-Afrika (62) komen goed uit de verf.

Massademonstratie op Sint-Pietersplein

KANSAS CITY — Twee Amerikaanse slachtoffers van seksueel misbruik door katholieke geestelijken organiseren op 31 oktober op het Sint-Pietersplein in Rome een demonstratieve ‘Dag van de Hervorming’. Dat meldt het gezaghebbende Amerikaanse katholieke weekblad *National Catholic Reporter* in zijn editie deze week.

Bernie McDaid en Olan Horne, twee van de vijf slachtoffers die op 17 april 2008 met paus Benedictus XVI tijdens zijn bezoek aan de VS over hun seksueel misbruik spraken, verwachten dat er in oktober 50.000 mensen naar Rome zullen komen. “Voor het eerst in de geschiedenis kunnen de kinderen van deze misdaden uit de hele wereld samen één stem laten horen. Na deze dag zal de wereld dit probleem niet meer kunnen ontkennen”, stellen McDaid en Horne.

Zij roepen ook priesters op naar Rome te komen. Horne zegt in het interview dat op 31 oktober ook een vierstappenplan tot hervorming zal worden aangeboden. Zo moeten er onafhankelijke hoorzittingen worden georganiseerd over de manier waarop Rome met seksueel misbruik dient om te gaan. Seminaristen, priesters en bisschoppen moeten effectief gescreend worden en leken moeten bij bisschopsbenoeringen betrokken worden. Onderwijsprogramma's over seksueel misbruik moeten overal ter wereld onderdeel van de priesteropleiding zijn, stellen ze. De initiatiefnemers hebben 31 oktober als datum uitgekozen omdat in christelijke kringen deze dag bekendstaat als 'hervormingsdag': de dag waarop Maarten Luther in 1517 zijn 95 stellingen in Wittenberg bekendmaakte, het begin van de Reformatie.

Noodtoestand uitgeroepen in Bangkok

BANGKOK — De Thaise premier Abhisit Vejjajiva heeft vandaag de noodtoestand afgekondigd voor de hoofdstad Bangkok en directe omgeving. Dat maakte hij op televisie bekend.

“De noodtoestand is bedoeld om de situatie op te lossen en de zaak weer normaal te laten worden”, zei de premier. Ook gaan de Thaise autoriteiten de al weken protesterende menigte uit-een drijven. De leiders van de demonstranten zullen worden gearresteerd. De noodtoestand werd uitgeroepen na de bestorming van het parlement door demonstranten die loyaal zijn aan oud-premier Thaksin Shinawatra, die in 2006 door het leger werd afgezet en is uitgeweken naar het buitenland. Ze eisen dat de regering aftreedt en nieuwe verkiezingen uitschrijft.

ten het parlement. De demonstranten dwuden hen opzij. Krap een halfuur later verlieten ze het terrein. Volgens sommige bronnen zijn enkelen van hen in het parlamentsgebouw geweest, volgens anderen hebben ze dat echter niet geprobeerd. Veel parlementariërs waren het gebouw kort ervoor ontvlucht, toen de demonstranten het parlementsterrein hadden omsingeld. Ook premier Abhisit Vejjajiva verliet het gebouw, toen hij van de toestromende menigte hoorde. De toestand bij het parlement behoorde tot de meest chaotische sinds de protesten van de ‘roodherten’ bijna een maand geleden in de hoofdstad begonnen. De demonstranten zijn aanhangers van oud-premier Thaksin Shinawatra, die in 2006 door het leger werd afgezet en is uitgeweken naar het buitenland. Ze eisen dat de regering aftreedt en nieuwe verkiezingen uitschrijft.

‘Zweedse gaf opdracht voor crèchemoorden’

BRUSSEL — De man die begin vorig jaar in een crèche in het Belgische Dendermonde twee baby's en een leidster vermoorde en eerder ook een boerin om het leven bracht, zou daartoe zijn aangezet door een 40-jarige Zweedse kunstenaar. Dat beweert de vrouw, die stapelverliefd zegt te zijn op de 21-jarige Kim De Gelder, tenminste zelf. Ze zou hem hebben gevraagd voor haar te moorden op haar verjaardag, aldus Belgische media vandaag. Justitie beweerde vorige week nog dat

de vrouw niets te maken heeft met de misdrijven van de Belg. Dat zou bij een verhoor door de Zweedse politie zijn gebleken. De procureur in Dendermonde laat weten dat er sprake is van een misverstand. De eventuele banden tussen de Zweedse en de verdachte worden alsnog onderzocht. De Gelder verklaarde eerder dat hij vermoord had onder invloed van stemmen in zijn hoofd. Niettemin werd hij door vijf psychiaters toerekeningsvatbaar verklaard.

Onlusten in Kirgizië



Foto: AFP

Veiligheidstroepen in de Kirgizische hoofdstad Bishkek worden belaagd door aanhangers van de oppositie. In delen van het land is de noodtoestand uitgeroepen.

BISJKEK — Bij de ongeregelde heden gericht tegen de regering in Kirgizië zijn vandaag zeker zeventien mensen omgekomen. De veiligheidstroepen zouden in de hoofdstad Bishkek met scherp heb-

ben geschoten. Volgens een functionaris van het ministerie zijn veel mensen omgekomen door kogels. Er liggen 142 gewonden in ziekenhuizen; de meesten zijn jonger dan dertig en hebben schot-

wonden. Onder de doden zou de minister van Binnenlandse Zaken zijn. De oppositie eist het aftreden van president Koermanbek Bakijev. Ze hebben het gebouw van de staatstelevisie

bezet en het kantoor van de procureur-generaal bestormd. Bakijev heeft intussen de noodtoestand in delen van het Centraal-Aziatische land afgekondigd om de protesten de kop in te drukken.

PvdA kritisch over profijt van JSF-project

DEN HAAG — De PvdA zet grote vraagtekens bij wat de deelname aan de ontwikkeling van het nieuwe Amerikaanse gevechtsvliegtuig Joint Strike Fighter (JSF) Nederland oplevert. De partij vindt dat een nieuw kabinet ervoor zou moeten kunnen kiezen langer door te vliegen met de F-16-straaljager. Dat zei PvdA-Tweede Kamerlid Angeliën Eijnsink vandaag in een debat over de JSF.

Volgens Eijnsink schermen de voorstanders van de JSF ten onrechte met het aantal banen dat het project de Nederlandse luchtvaartindustrie oplevert. “Maar waar halen we die banen vandaan? Ik weet niet waar ze liggen. De banen die er nu zijn in deze industrie, zijn al een soort Melkertbanen.” Eijnsink deed haar uitspraken in een debat over de

vraag hoeveel geld de luchtvaartindustrie aan de Nederlandse Staat moet terugbetalen. Daarover was lange tijd onenigheid met het bedrijfsleven. In 2002 stak Nederland 800 miljoen dollar in het project. In ruil hiervoor kreeg de industrie Amerikaanse orders voor de ontwikkeling van het toestel. In 2008 werd bepaald dat

de industrie 10,1 procent van de omzet moest afdragen, maar de bedrijven gingen hiermee niet akkoord. Na arbitrage werd eind vorig jaar een percentage vastgesteld van 4,49. Maar de bedrijven noemden dat percentage nog steeds ‘erg hoog’. Eind maart sloot minister Maria van der Hoeven van Economische Zaken een compromis van 3 procent. Het verschil wil de minister bekostigen door de uitgaven van het ministerie van Economische Zaken en dat van Defensie te verlagen op het terrein van luchtvaart en industrie. Het gaat om 52 miljoen euro.

De SP, GroenLinks en de PvdA zijn zeer kritisch over dit akkoord, zo bleek tijdens het debat. Zij vinden dat de uitspraak van de arbiter bindend is. SP-Kamerlid Krista van Velzen pleitte zelfs voor een parlementair onderzoek naar de JSF en zei hierover een motie te gaan indienen. Van der Hoeven zegt echter dat de gang van zaken geheel volgens de afspraak is. Zo mocht de industrie tegen de uitspraak van de arbiter in beroep gaan. Verder volgens werd een schikking getroffen. Bovendien is het volgens haar niet verstandig om de industrie meer te vragen dan ze kan dragen.

Aanpak medicijnen in water dringend nodig

WAGENINGEN — Het is dringend noodzakelijk nieuwe technologieën te ontwikkelen waarmee medicijnresten uit huishoudelijk afvalwater kunnen worden gehaald. Alleen als dat water kan worden gevrijwaard van hormonale chemicaliën, resten van pijnstillers en antibiotica is het geschikt voor hergebruik.

Hergebruik van zoet water is onontkoombaar, aangezien er wereldwijd veel te veel zoet water wordt verspild. Als dat in dit tempo doorgaat, beperkt

een watertekort in 2050 de voedselvoorziening op de planeet. Nu al is op veel plaatsen in de wereld sprake van ‘waterstress’, wat betekent dat het gebruik en de verspillings van zoet water groter zijn dan het plaatselijke ecosysteem kan verdragen. Die waarschuwing zal hoogleraar milieutechnologie Huub Rijnaarts morgen laten horen in zijn intrede aan de Wageningen Universiteit. Wageningen en het instituut voor duurzame watertechnologie Wetsus in Leeuwarden wer-

ken hard aan oplossingen, aldus Rijnaarts. Volgens Rijnaarts zijn tot nu toe in huishoudelijk afvalwater al 290 stoffen geïdentificeerd die afkomstig zijn van medicinale resten en chemische producten. Het aandeel van antibiotica in afvalwater is volgens hem relatief klein, maar wel schadelijk. Als de antibiotica resten niet worden verwijderd, en het water wordt hergebruikt om bijvoorbeeld de tuin te sproeien, kunnen organismen resistentie ontwikkelen. Op den duur helpen

de antibiotica dan niet meer tegen levensbedreigende ziekten, omdat mensen ongemerkt resistent zijn geworden. In huishoudelijk afvalwater zijn al resistente organismen aangetroffen, zegt de Wageningse professor. Ook die moeten uit het water worden gehaald, maar ze zijn vooralsnog moeilijk biologisch afbreekbaar. Rijnaarts pleit voor ‘ecoinnovatie’: het in samenhang bestuderen van oplossingen voor de productie van voedsel, het zuiveren van water en het sparen van het milieu.

Scherpere controle op bagage VS-vluchten

DEN HAAG — De procedure op Schiphol bij het instappen van passagiers naar de Verenigde Staten is aangepast na de mislukte aanslag op een vlucht van Amsterdam naar Detroit. Onderzoek wees uit dat de 23-jarige Nigeriaanse verdachte loog over de bagage die hij had laten inchecken.



Foto: ANP

De bagagecontrole op Schiphol. Beweringen over de inhoud van bagage worden scherper gecontroleerd.

Dat zei minister Ernst Hirsch Ballin (Justitie) gisteren in de Tweede Kamer. De Nigeriaan had bij het gesprek met een beveiligingsbeambte gezegd dat hij twee stuks ruimbagage had. In werkelijkheid was dit niet zo. Sinds dit duidelijk is, wordt altijd gecontroleerd of beweringen over de bagage kloppen.

De Nigeriaan probeerde tijdens de vlucht op eerste kerstdag springstof tot ontploffing te brengen, maar dit mislukte. Inmiddels is definitief duidelijk dat de man de explosieven niet op

Schiphol heeft gekregen. Hirsch Ballin kondigde na de mislukte aanslag aan dat er op vluchten naar de VS bodyscans komen. Deze kunnen voorwerpen

op het lichaam van de passagier waarnemen. Inmiddels zijn er zestig besteld. Naar verwachting kan Schiphol ze in het najaar in gebruik gaan nemen.

Op termijn moet voor alle vluchten vanuit Nederland deze vorm van controle komen, maar daarvoor moeten eerst Europese regels worden aangepast.

AIVD: Geen concrete signalen politiek geweld

ZOETERMEER — De Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) benadrukt dat de dienst geen concrete aanwijzingen heeft voor politiek gemotiveerd geweld in Nederland. Dat zei een woordvoerder van de geheime dienst vandaag.

De AIVD heeft verder niets toe te voegen aan het dreigingsbeeld dat de Nationaal Coördinator Terrorismebestrijding (NCTb) Erik Aker-

boom heeft gepresenteerd in een brief van minister Ernst Hirsch Ballin van Justitie aan de Tweede Kamer. Akerboom waarschuwde vandaag voor politiek gemotiveerd geweld rondom de komende verkiezingen voor de Tweede Kamer. Wat de risico's op dat vlak betreft moet meer dan in andere situaties ook rekening gehouden worden met radicaliserende eenlingen van uiteenlopende signatuur,

stelt hij. De mogelijk grote veranderingen in de politieke machtsverhoudingen in Nederland kunnen tot gevolg hebben dat er conflicten ontstaan door het versterken van tegenstellingen tussen bevolkingsgroepen of politieke partijen “Dit verbaast me, ik heb de NCTb hier naar mijn kant nog nooit over gehoord”, reageerde Geert Wilders tegen de NOS op het dreigingsbeeld en de toelichting daarop van Akerboom.

Balkenende bij nucleaire veiligheidstop

DEN HAAG — Premier Jan Peter Balkenende neemt begin volgende week deel aan een internationale top over nucleaire veiligheid in Washington. De top is een initiatief van de Amerikaanse president Barack Obama, die 43 landen heeft uitgenodigd.

De top is volgende week maandag en dinsdag. Obama wil concrete afspraken maken over de beveiliging van nucleair materiaal en kijken naar de opsporing en bestrijding van de smokkel van nu-

clear materiaal. Voorkomen moet worden dat materiaal in handen valt van terroristen of criminelen. Obama kwam gisteren met een nieuwe nucleaire defensiestrategie waarin hij aankondigde dat hij de rol van kernwapens in het Amerikaanse veiligheidsbeleid wil beperken en inzet alleen in uiterst extreme situaties wil overwegen. Nederland heeft actief meegewerkt aan de voorbereiding van de conferentie. In februari organiseerde Nederland een bijeenkomst met hoge ambtenaren.

Raad van State herroept boskap Schinveld

DEN HAAG — De Raad van State heeft vandaag het besluit van de minister van VROM herroepen om 6 hectare bos bij Schinveld (Zuid-Limburg) in januari 2006 te laten kappen.

De minister is niet in staat gebleken om binnen een redelijke termijn goed te onderbouwen waarom een toename van geluidsoverlast van het vliegverkeer van de nabijgelegen NAVO-basis in Duitsland aanvaardbaar is, stelde de hoogste bestuursrechter vandaag. De toenmalige minister Sybilla Dekker van VROM schoof met haar besluit de bezwaren van de onwillige gemeente Onderbanken terzijde. De NAVO had om boskap gevraagd om het vliegverkeer vanaf de naburige Awacs-basis Geilenkirchen veiliger te maken. Sinds de kap is volgens gemeente en de actiegroep Stop Awacs de geluidsoverlast toegenomen.

Volgens een woordvoerder van de Raad van State markeert de uitspraak het eind van een langstlepend conflict. Het bos wordt zo goed als zeker herplant, maar dan op een andere plek, zei een verheugde wethouder Jeannette Quadvlieg-van Dam (CDA) van Onderbanken in een reactie. “En het is fijn dat we het geld terugkrijgen van de door ons gemaakte kosten”, zei ze. De Raad van State beslist later hoeveel schadevergoeding de gemeente en Stop Awacs krijgen. Drie jaar geleden al bepaalde de Raad van State dat het besluit van de minister van VROM om een deel van de bossen te kappen onzorgvuldig was voorbereid en niet deugdelijk was gemotiveerd. De uitspraak van vandaag betekent ook dat er niet nog meer bos gekapt mag worden, zoals de NAVO wil. “Eindelijk gerechtigheid”, reageerde voorzitter Jac Fijnaut van de Vereniging Stop Awacs



Foto: Oud nieuws

Op bovenstaande archiefphoto is te zien hoe politieagenten demonstranten uit het bos in Schinveld proberen te verwijderen bij protesten tegen de boskap in 2006.

vandaag op de uitspraak. “We zijn in feeststemming.” Stop Awacs stuurde vandaag alvast een rekening van 100.000 euro aan de Staat der Nederlanden. Op dat geld denkt de vereniging samen met de gemeente recht te hebben op grond van een in 2008 door de Raad van State aan de minister opgelegde dwang-

som. Het besluit van minister Dekker leidde in 2005 en de eerste dagen van 2006 tot een bezetting van het bos door boze inwoners van Schinveld en de actiegroep GroenFront! en massaal verzet tegen de daarop volgende ontruiming door de marechaussee. Daarbij werden meer dan honderd actievoerders gearresteerd.

‘Aantal ongevallen stijgt’

AMSTERDAM — Het aantal mensen dat na een ongeval in het ziekenhuis is opgenomen, is in vijf jaar tijd (2004 tot en met 2008) met 18 procent gestegen. Het aantal mensen dat na een ongeval terecht kwam bij de Spoedeisende Hulpafdeling (SEH) van een ziekenhuis, steeg in dezelfde tijd met 12 procent. Consument en Veiligheid schat dat jaarlijks 3,1 miljoen mensen na een ongeval behandeld moeten worden in een ziekenhuis of bij de huisarts. Dat liet de stichting vandaag weten. Zeker weet de organisatie dat

830.000 van hen op de SEH terecht komen. 110.000 mensen moeten worden opgenomen met letsel na een ongeval. Volgens Consument en Veiligheid zijn de kosten van al die behandelingen 5,1 miljard euro. Dat zijn direct medische kosten en het arbeidsverzuim, aldus de stichting. Letsel door ongelukken thuis, op het werk, in het verkeer of tijdens sport veroorzaken een hoge ziektebelasting, aldus de stichting. “Ongevallen in en om het huis hebben vaak de naaste gevolgen. Als je alle mogelijke ziekten, aandoeningen en letsels rangschikt naar ziekte-

last, dan staan privéongevallen op de negende plaats.” Bij ouderen boven de 55 jaar met vooral valpartijen een ernstig probleem. Die veroorzaken verreweg de hoogste sterfte en ziektebelasting van alle letsels. Na een val kunnen ouderen vaak niet meer zelfstandig blijven wonen en gaat hun levenskwaliteit achteruit. De stichting pleit voor meer investeringen om ongevallen te voorkomen. “Elke euro die in preventie wordt geïnvesteerd, levert bijna 10 euro op aan besparing in de kosten van de gezondheidszorg”, berekende Consument en Veiligheid.

Checkpoint in hoger beroep

MIDDELBURG — Meddie Willemsen, de 59-jarige eigenaar van de Terneuzense coffeeshop Checkpoint, gaat in beroep tegen het vonnis van de rechtbank in Middelburg.

Die legde hem twee weken geleden een gevangenisstraf van zestien weken, waarvan zeven weken voorwaardelijk, op. De straf was gelijk aan het voorarrest. Ook oordeelde de rechtbank dat Willemsen lid was van een criminele organisatie en wordt

hij voor 9,7 miljoen euro geplukt. Het Openbaar Ministerie had een aanzienlijk hogere celstraf en dito ontnemingsbedrag geëist. De belangrijkste reden om in beroep te gaan is volgens advocaat André Beckers dat Meddie Willemsen wordt aangemerkt als lid van een criminele organisatie. Ook de veroordeelde medewerkers van Checkpoint gaan om die reden in beroep. De verwachting is dat het zeker nog een jaar zal duren voordat het gerechtshof in Den Haag de zaak zal behandelen.

Gezamenlijke aanpak wanbetalers zorgpremie

ZEIST — De zorgverzekeraars en de vereniging voor schuldhulpverlening en sociaal bankieren Nvvk gaan samenwerken om mensen die hun zorgpremie niet kunnen betalen, te helpen bij het op orde krijgen van hun financiën.

Dat maakte brancheorganisatie Zorgverzekeraars

Nederland (ZN) vandaag bekend. Volgens ZN en VVK blijkt in de praktijk dat het niet betalen van de zorgpremie vaak een probleem is dat niet op zichzelf staat.

Daarom willen zij mensen in financiële nood helpen ook andere schulden weg te werken. Dat moet voorko-

men dat er een deurwaarder aan te pas moet komen om achterstallige premiebetalingen te innen.

Volgens cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) waren er in december ruim 300.000 Nederlanders die al minimaal zes maanden geen zorgpremie hadden be-

taald. Sinds september gelden strengere regels om wanbetalers aan te pakken.

Zo kunnen zorgverzekeraars onder meer rechtstreeks een bedrag laten inhouden op het salaris of de uitkering totdat de betalingsachterstand is weggevoerd.

Boerderijresten uit ijzertijd in Gieten

GIETEN — Bij graafwerkzaamheden in Gieten (Drenthe) zijn resten van een boerderij uit de ijzertijd ontdekt. Dat maakte de gemeente Aa en Hunze vandaag bekend.

Volgens archeoloog Jeroen Loopik, die samen met collega's de sporen van het erf en

de boerderij aantroef, is het een bijzondere vondst. “De kans dat je zulke sporen aantreft, is klein. Deze boerderijen, gebouwd tussen 800 jaar voor Christus en het jaar 0, lagen erg verspreid. Bovendien waren in het proefsleuvenonderzoek dat hieraan voorafging, niet bijster veel archeologische

resten aangetroffen.” Naast een dubbele greppel, grondverkleuringen en sporen van doorgangen zijn er ook potscherven gevonden. Op basis hiervan heeft Loopik het erf kunnen dateren. De resten worden na vandaag opgeruimd. Op de plek van de vondst wordt een geluidswal gebouwd.

Tijdens traditionele ‘Batimentu di Huda’

Overheidsnv’s aan schandpaal

WILLEMSTAD — De Curaçaose overheid, Curoil, Aqualectra, Post Nederlandse Antillen en BOO werden zondag symbolisch met een pop aan de schandpaal genageld. Na een kleine optocht die in de namiddag door Brievengat trok, werd deze ‘vijfgeestige Judas’, ofwel volksverrader, bij zonsondergang op het ‘Plenchi’ in het Curaçao Festival Center (CFC) gelynacht.

door onze verslaggever
Dennis Pikero

De parade gevolgd door het lynchen van ‘Judas’ maakt deel uit van de activiteit genaamd ‘Batimentu di Huda’ (Judas geklop). Al jaren probeert Pincho i su Grupo dit religieuze-culturele evenement van de teloorgang te behoeden. De ‘Batimentu di Huda’ werd vooral in de wijk Kwartier - de thuisbasis van de culturele groep - gehouden.

Al een aantal jaren bezoekt Pincho i su Grupo ook andere buurten, waar dan de ‘Batimentu di Huda’ wordt georganiseerd. Dit jaar viel de keuze op Brievengat. De pop werd gedoopt met de merkwaardige roepnaam Divishon 10-10-10 (Verdeling 10-10-10). Startpunt van de optocht was de parkeerplaats bij Bon Bini Supermarkt. Na een preek van een pseudo-priester trok de stoet naar het CFC. Buurtbewoners en bezoekers uit andere wijken namen enthousiast plaats langs de route om de optocht te volgen. Het werd het hele traject gissen door het publiek naar de ‘ware identiteit’ van Divishon 10-10-10. Vooral de ‘kop van Judas’ en attributen die hij droeg werden nauwlettend bestudeerd door de toeschouwers. Vanwege de rode colbert dachten velen dat het Norbert George betrof, de oud-



Velen vonden de weg naar het ‘Plenchi’ in het Curaçao Festival Center (CFC) in Brievengat, waar de ‘Batimentu di Huda’ plaatsvond. De Judaspop, voorstellende overheidsnv’s, kreeg een pak slag van het publiek.

leider van de Democratische Partij. Weer anderen zagen een zeer sterke gelijkenis met oud-premier Miguel Pourier. Beide personen werden al weer snel geschrapt van de lijst van gegadigden, omdat ze geen noemenswaardige rol hadden in de politieke en bestuurlijke beslommeringen van het laatste jaar. Namen die ook vaak werden genoemd waren die van Gensley Capella (Curoil) en Anton Casperson (Aqualectra). Reden hiervoor was dat de ledematen van de Judaspop melding maakte van affaires en besluiten binnen de twee overheidsnv’s: ‘Toko den toko’, tariefsverhogingen bij beide en de regelmatige stroomuitval. Tijdens de parade werden Vanwege de rode colbert dachten velen dat het Norbert George betrof, de oud-

om te ‘pissen’. Eigenlijk zijn een van hen die in de fout is gegaan te lynchen. Bij afloop van zijn uitleg, klapte Basilèl uit de school. De ‘kop van Judas’ is van Aqualectra-directeur Casperson. Zijn romp is het nutsbedrijf zelf en de ledematen stelden Curoil, BOO, de overheid en Post Nederlandse Antillen voor. Onder het ritme van een speciaal lied in de guinea-taal afgewisseld met Papiaments, sloegen naar schatting twintig personen op Judas met de rest van het publiek als getuige van het ritueel. Na afloop maakte de organisatoren van Pincho i su Grupo bekend dat de volgende jaar de Batimentu di Huda in de buurt Montaña plaatsvindt. De culturele organisatie Bati Kibra is belast met de organisatie.

slaven hadden de gewoonte een van hen die in de fout is gegaan te lynchen. Bij afloop van zijn uitleg, klapte Basilèl uit de school. De ‘kop van Judas’ is van Aqualectra-directeur Casperson. Zijn romp is het nutsbedrijf zelf en de ledematen stelden Curoil, BOO, de overheid en Post Nederlandse Antillen voor. Onder het ritme van een speciaal lied in de guinea-taal afgewisseld met Papiaments, sloegen naar schatting twintig personen op Judas met de rest van het publiek als getuige van het ritueel. Na afloop maakte de organisatoren van Pincho i su Grupo bekend dat de volgende jaar de Batimentu di Huda in de buurt Montaña plaatsvindt. De culturele organisatie Bati Kibra is belast met de organisatie.

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De Nederlandse demissionair minister Ab Klink (Volksgezondheid, CDA) wil dat wordt opgetreden tegen de apotheek in Delft die medicijnen verstrekt aan patiënten die daar via de op Curaçao gevestigde website Dokteronline om vragen.

Klink kondigde gisteren stappen aan toen de Tweede Kamer opheldering vroeg over onder meer hormoonpreparaten en erectiepillen die eigenlijk ongecontroleerd worden afgegeven. De op Curaçao gevestigde website laat jaarlijks zo’n 25.000 bestellingen door een apotheek in Delft versturen naar klanten in Nederland en enkele andere Europese landen. Net als de Kamer vindt de bewindsman dat wie geneesmiddelen verstrekt, zich ook moet verdiepen in de patiënt. Dat dit in dit geval niet gebeurt, tolereert Klink niet. Hij geeft de Inspectie voor de Gezondheidszorg (IGZ) een aanwijzing zodat die op korte termijn een bevel naar de apotheek in Delft kan doen uit-

gaan, want de huidige aanpak voldoet volgens Klink niet aan de normen en richtlijnen voor verantwoorde zorg. Mocht deze stap geen stand houden bij de rechter, dan moeten we alsnog de wet aanpassen, aldus Klink. De inspectie is overigens vorig jaar een tuchtrechtelijke procedure begonnen tegen de bewuste apotheek. Ze verwacht dat de rechter deze zomer uitspraak doet. Hieruit moet blijken of de wet wordt overtreden of niet. De IGZ wil liever vandaag dan morgen dat het via internet bestellen van medicijnen stopt. De Geneesmiddelenwet verbiedt overigens al dat artsen medicijnen voorschrijven aan mensen die ze niet kennen, maar het bedrijf dat op

Curaçao is gevestigd, heeft een gat in de wet gevonden. Een buitenlandse arts verstrekt het recept en de Delftse apotheker stuurt de medicatie op. Volgens de IGZ levert de apotheker hierdoor geen verantwoorde farmaceutische zorg. “Een apotheker moet zijn patiënt kennen en diens dossier bewaken.” De beroepsorganisatie voor apothekers, de KNMP, keurt de handelwijze af omdat hiermee de patiëntveiligheid in de waagschaal wordt gesteld. “Het is bij geen van de betrokken partijen bekend welke middelen de patiënt nog meer gebruikt, met alle risico’s van dien. Ook is er geen controle of de gegevens die de patiënt zelf invult, correct zijn”, aldus een woordvoerder. Bovendien vindt de KNMP dat de wet moet worden aangescherpt zodat deze handelwijze wordt verboden. Verder wil de belangbehartiger dat de apotheker wordt geschorst.

‘Eisden spreekbuis voor Nee’

WILLEMSTAD — De aanwezigheid van de Statenfractie van de MAN-NPA-FK in de Antilliaanse delegatie is om de 48 procent van de Curaçaose bevolking te vertegenwoordigen, die bij het referendum van vorig jaar Nee stemde. Dit stelt Statenlid Eunice Eisden.

Eisden maakt deel uit van de Antilliaanse delegatie die gisteren naar Nederland afreisde. In een brief aan Staten voorzitter Pedro Atacho (PAR) legt ze wederom uit dat ze fundamenteel tegen het huidige staatkundig traject is. Ze zoekt Atacho om expliciet te vermelden dat ze de tegenstanders vertegenwoordigt, wanneer hij het als delegatieleider over haar

deelname aan de delegatie heeft. In een uitgebreide verklaring tegenover de lokale pers omschreef Eisden vanochtend het huidige staatkundig traject als een schaamteloze vertoning. “Om principiële redenen is onze fractie van mening dat het vanuit historisch oogpunt onacceptabel is dat het kabinet De Jongh-Elhage en Balkenende de kans krijgt om te verklaren dat ‘er niemand tegen was, dat er consensus bestond voor de volle 100 procent’. Daarom is deelname van onze fractie aan deze vergaderingen zo belangrijk. We willen garanderen dat de stem en het standpunt van de 48 procent – bijna de helft van de bevolking – die tegen deze consensusrijks wetten stemde, in alle

officiële documenten van deze vergaderingen te zien is.” Volgens Eisden moet worden voorkomen dat onze kinderen straks de huidige generatie beschuldigen de handdoek in de ring te hebben gegooid, of stil is bleef tijdens een van de belangrijkste momenten van ‘onze strijd’. Als delegatielid zal Eisden handelen vanuit het respect voor alles wat voorvaders voor onze autonomie hebben bereikt, en conform het standpunt van de MAN die fel tegen het staatkundig proces is. Eisden is lid van de delegatie namens de fractie van de MAN-NPA-FK. De Statenleden van de NPA en FK verklaarden zich inmiddels onafhankelijk van deze fractie, waarin nu alleen de MAN is vertegenwoordigd.

Derde symposium Toekomst Koninkrijk

WILLEMSTAD — Het derde in de reeks van vier symposia onder de titel ‘Toekomst van het Koninkrijk’ vindt vrijdag 16 april plaats op Curaçao. Tijdens het symposium gaan zes panelleden met elkaar en met de aanwezigen in discussie over de belangen van Curaçao bij en de omgangsvormen binnen het Koninkrijk. Vragen als ‘welke economische belangen heeft Curaçao

bij het Koninkrijk?’ en ‘op welke wijze zou de samenwerking binnen het Koninkrijk kunnen verbeteren?’ worden vanuit verschillende punten belicht.

De symposiumreeks is een initiatief van staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA). Het begon met een studentendebat op 15 oktober 2009

met als titel ‘Het belang van het Koninkrijk voor de toekomst’, gevolgd door een symposium op 2 december: ‘De gezamenlijke waarden van het Koninkrijk?’. Beide werden in Nederland gehouden. 16 april is Curaçao aan de beurt en het volgende symposium zal op Aruba zijn.

De symposia zijn bedoeld als start van een discussie tussen de verschillende landen binnen het Koninkrijk over hun gedeelde toekomst. Mensen met verschillende achtergronden en visies, afkomstig uit alle delen van het Koninkrijk, wordt de kans geboden mee te discussiëren. De input van de bijeenkomsten zal bijdragen aan verdere visievorming over de toekomst van het Koninkrijk.

WILLEMSTAD — Gedurende de maand februari 2010 heeft de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) haar monetaire beleid verder geflexibiliseerd. Dit kwam tot uiting in een verlaging van het verplichte reservepercentage tot 9,75 procent.

Daarentegen nam de stand van de verplichte reserves toe (16,1 miljoen gulden), wat te wijten was aan een stijging in de grondslag waarop deze reserves worden berekend. Tijdens de tweewekelijkse CD-veilingen richtte de Bank zich enkel op de herfinanciering van vervallende CD’s. Het uitstaande bedrag aan

Certificates of Deposit bleef hierdoor vrijwel ongewijzigd. De basisgeldhoeveelheid, het totaal aan bankbiljetten in omloop en de netto rekening-courant tegoeden van de commerciële banken bij de Bank, nam in februari met 52,9 miljoen gulden toe. Deze stijging werd veroorzaakt door een toename in de netto rekening-courant tegoeden van de commerciële banken (59,9 miljoen gulden). Deze stijging was gerelateerd aan de aflossing van overheidspapier en overmakingen door het pensioenfonds Apna en uitvoeringsorgaan Stichting Ontwikkelingshulp Nederlandse Antillen (Usona) van hun rekeningen bij de Bank ten

gunste van hun rekeningen bij de commerciële banken. Deze overmakingen verklaren ook de daling in de post ‘Verplichtingen aan overige ingezetenen’ aan de passivazijde van de balans. De netto positie van de overheid bij de Bank verslechterde met 12,3 miljoen gulden als gevolg van een daling in de verplichtingen aan de centrale overheid (31,9 miljoen). Laatstgenoemde was gerelateerd aan de overmakingen van de centrale overheid ten gunste van het Apna, de Sociale Verzekeringsbank (SVB) en het eilandgebied Curaçao. Deze overmakingen waren gerelateerd aan de aflossing van betalingsachterstanden betreffende pensioen- en verzekeringspremies. Ook heeft de centrale overheid overmakingen gedaan naar het eilandgebied Curaçao in het kader van de

reguliere schuldvergelijking. De daling in de verplichtingen aan de overheid werd enigszins verzacht door overmakingen van het Nederlandse ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) in het kader van de schuldsanering ten behoeve van het eilandgebied Curaçao.

Noemenswaardig is verder de stijging in de verplichtingen aan niet-ingezetenen met 91,4 miljoen gulden, wat grotendeels het gevolg was van transacties door het ministerie van BZK. De tegoeden van dit ministerie bij de Bank namen toe door overmakingen vanuit Nederland in het kader van de schuldsanering. Dit is tevens de verklaring voor de stijging van de post ‘Deviezen’ met 97,2 miljoen aan de activazijde van de balans.

Advertentie Curaçao



Sunday, April 18
11:00 a.m.

Violin and Piano Recital

Coffee Concert

Virginie Robilliard, *violin*
Bruno Robilliard, *piano*

<i>Sinding</i>	Suite in A Minor, Op. 10
<i>Ravel</i>	Sonata for Violin & Piano
<i>Bruno Robilliard</i>	Etudes & Improvisation for Solo Piano
<i>Mendelssohn</i>	Sonata for Violin & Piano in F Major

Admission: NAF 50,- p.p. Children up to age 16 and Students (I.D.), NAF 15,-
Tickets for sale at the Avila Hotel Front Desk, Tel. 461-4377

La Belle Alliance
Avila Hotel - Penstraat 130 - Willemstad - www.avilahotel.com

Advertentie Curaçao



VIP Management Services is an internet gaming service provider, recognized as one of the leaders in the online gaming industry with headquarters in Curacao. VIP's main activity is providing full service to online casinos, sportsbooks and poker rooms.

We are looking for a suitable candidate who will form part of the Curacao team in the position of:

Poker Affiliate Manager

The primary purpose of this position is to assist the Poker Management Team to effectively manage the Poker Affiliate life cycle; acquisition, retention, and reactivation of poker Affiliates. This role is also responsible for assisting in the development and management of poker campaigns for Affiliates and players including conception, implementation, promotion and evaluation. Additional roles include creating content for web initiatives and other communications.

An extensive job description is available upon request.

Requirements

- Experience in Poker Room Management and solid knowledge of all forms of Poker
- Solid experience with Microsoft Office
- Excellent command of the English language, both written and spoken.
- Excellent interpersonal skills, people management skills, and a proactive approach

Terms:

- Initial one year contract, renewable – with performance reviews each six months
- Secondary benefits and competitive salary component based upon experience, qualifications and performance

Period: Immediately

Application and recently updated curriculum vitae in English by E-mail to jobs@vipmanagementservices.com or in writing to VIP Management Services, Bon Bini Business Center, Schottegatweg Oost 10, Suite 4, tel. 737-4777, attn: HR Department.

Advertenties Curaçao

50% op Handgeboorde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda


PONCHE CARIBE

CATERING!
www.rentachefcuracao.com
Met veel nieuwe hapjes
Tel: 736-4119

***** Successful Business for Sale *****
A profitable Dry Clean Business,
With high end clients,
New, state of the art machines,
Room for growth,
In a very good location,
And plenty parking space.
Interested individuals
Please call 518-0811 for an appointment

Shap Politiko: Nederlandse wetten op BES

WILLEMSTAD — Het volgende politiek café Shap Politiko behandelt het thema 'De toepassing van Nederlandse wetgeving op de BES-eilanden (Bonaire, St. Eustatius, Saba). Speciale gasten zijn minister Omayra Leeftang (Volksgezondheid en Sociale Ontwikkeling, PAR), homo-activist Mario Kleinmoedig en een vertegenwoordiger van een kerk. Specifiek zal het gaan over wetgeving aangaande abortus, euthanasie en het homohuwelijk: kunnen wetten die jarenlang ter discussie

stonden voordat zij in Nederland van kracht konden worden zomaar of zondermeer op de BES-eilanden worden aangenomen? Ook de mogelijke gevolgen die dit voor de genoemde eilanden kan hebben zullen ter sprake komen. Als gewoonlijk verzorgt Radio Hoyer op 101.9 FM een live-uitzending van de discussies. Geïnteresseerden zijn welkom tussen half zes en zeven uur 's avonds in 7 Stars Café-Bar bij het benzinstation van Pablo Frederik naast de autowasstraat.

WILLEMSTAD — De Eilandsraad is akkoord met de oprichting van een commissie, die nader onderzoek gaat doen naar de BOO-centrale. Het voorstel, verwoord in een raadsbesluit, werd aangenomen.

De motie, die ook op steun van PNP-geëdeputeerde Humphrey Davelaar (Energiebedrijven) kon rekenen, gaat ervan uit dat binnen drie weken de Centrale Commissie van de Eilandsraad bijeenkomt om een besluit te nemen over de invulling van taken en werkwijze, maar ook de samenstelling van de commissie. Het raadsbesluit kwam tot stand na aandringen van FK-raadslid Gregory Damoen. De afgelopen dagen had hij zich sterk gemaakt

voor een dergelijk onderzoek door een commissie, bestaande uit leden van zowel coalitie als oppositie. Het raadsbesluit werd ter stemming gebracht aan het eind van een vergadering, die vorige week op Witte Donderdag werd gehouden. Damoen was voornemens om een motie voor een onderzoek in te dienen. Uiteindelijk diende hij die toch niet in. "In een motie dring je er bij het Bestuurscollege op aan om iets te gaan doen, mijn doel is

om een commissie van de Eilandsraad op te richten. Hiervoor moet je bij de Eilandsraad zelf zijn." De vergadering moest worden geschorst terwijl een nieuw agendapunt werd opgevoerd, voordat het raadsbesluit uiteindelijk met zestien stemmen voor en nul tegen werd aangenomen. Damoen stelt optimistisch te zijn over het onderzoek. Hij baseert zich daarbij mede op het feit dat Davelaar zich achter het voorstel heeft geschaard. Het raadsbesluit gaat wel minder hij dan de motie die Damoen voor ogen had. Dit om zoveel mogelijk mensen achter het voorstel te krijgen. Het feite-

lijke debat over de invulling en de strekking van het onderzoek zal nu door de Centrale Commissie gevoerd worden, aldus het FK-lid.

Alternatieve energie Voordat het raadsbesluit was aangenomen, had de Eilandsraad zich gebogen over een motie van onafhankelijk raadslid Norbert George. In de motie drong hij er bij het BC op aan om concreet werk te maken van investeringen in 'schone en alternatieve' energie. Met name noemt hij in zijn voorstel de mogelijkheid dat burgers hun eigen stroom kunnen opwekken en overtollige stroom aan Aqua-

lectra kunnen verkopen. De motie van het voormalig DP-raadslid werd met negen stemmen tegen en acht voor verworpen. Tegen stemden de fracties van de coalitie, terwijl de oppositie voor het voorstel was. Het belangrijkste argument van de coalitie om tegen de motie te stemmen was volgens hen het feit dat het BC op dit moment al bezig is met het traject van alternatieve energie. Na een aantal dagen is George hier nog steeds niet van overtuigd. "Ik heb het BC gevraagd om mij enig document te geven van enig initiatief dat ze op dit gebied hebben genomen. Ik heb nog steeds niks gezien."

Optocht voor God



WILLEMSTAD — Voor het vierde achtereenvolgende jaar werd op Paaszondag een grote optocht gehouden om God te aanbidden. Religieuze liederen zingend en biddend trok een stoet van ruim zevenhonderd gelovigen van verschillende kerkgenootschappen door de straten van Wishi, Marchena en Otrobanda. Jong en oud namen deel aan deze loftuiting in de open lucht.

Schietpartij met drie gewonden

WILLEMSTAD — Aan de Sta. Anaweg vond maandag een schietpartij plaats waarbij drie mannen gewond raakten. Dat was rond half elf. Het drietal stond met een paar mannen naast een auto, toen een Mitsubishi Lancer langzaam voorbijreed en er vanuit de auto schoten op de groep werden gelost. Het motief hiervoor is nog niet bekend, meldt de politie. G.C.C. (20) werd geraakt in de rug, R.J.T. (26) in zijn voet en N.F. (24) ook in zijn voet. De situatie van C. is zorgwekkend.

WILLEMSTAD — Tijdens de Seú-optocht gisteren zijn 40 stands en 18 etablissementen door de politie gecontroleerd. Een bar/restaurant aan de Roodeweg bleek geen horecaverunning te hebben en schonk bovendien alcohol in flessen. De zaak werd gesloten. Bij een grill aan de Rooseveltweg hadden twee medewerkers geen keuringskaart. Zij moesten de gelegenheid verlaten. Bij een grill aan de

Schottgatweg-West hadden drie medewerkers geen keuringskaart van de GGD en ook zij moesten hun werkzaamheden staken. Bij de stands bleek alles in orde. Zes mensen werden gedurende de optocht aangehouden. Vijf wegens drugsbezit en een wegens verboden wapenbezit. Een vrouw moest aan de Rooseveltweg behandeld worden door leden van het Rode Kruis omdat ze onwel was geworden.

Advertentie Curaçao

Promotion valid till
APRIL 30th 2010

25 %

LEONARDO

25% DISCOUNT
ON ALL COLLECTIONS
FROM ASA AND
LEONARDO

home
by ASA

25%

ATA
SELECTION
GERMANY

2000
10
2010
ANNIVERSARY

DE KOKSMAAT
DE PASSIE VOOR HET BESTE



Weg deels afgesloten

WILLEMSTAD — Een deel van de Rijkseenheidsboulevard ter hoogte van het voormalig Amstelsterrein wordt deze week onder handen genomen. De werkzaamheden, waarbij het wegdek gerepareerd zal worden, duren drie da-

gen. De weg wordt niet volledig afgesloten, maar het verkeer kan gedurende de rest van de werkweek van een rijbaan gebruikmaken. Het gaat specifiek om het gebied vanaf het voormalig Amstelsterrein tot aan de kruising van de Vrije Zone.

Advertentie Curaçao

KinderShow Mei Mei

MET ALS THEMA
CIRCUS

zondag 11 april 16:30 - 18:00 uur
bij Landhuis Brakkeput Mei Mei

Optreden van de kids van circus school "Circo Magik" •
Dansen met Matthijs •
Optreden van acrobaat en jongleur Jeffrey! •
Goochelshow van Tom Presti •
Schminken tijdens de pauze •
Kadootjes van Albert Heijn en Bruna!

11
april

Kaarten kosten Nafl. 6,50 en zijn verkrijgbaar bij

Albert Heijn bruna Landhuis Brakkeput

Start kaartverkoop Curaçao North Sea Jazz

WILLEMSTAD — Kaartjes voor de eerste editie van het Curaçao North Sea Jazz Festival zijn vanaf morgen op Curaçao verkrijgbaar. De internationale kaartverkoop geschiedt via internet en start pas op zaterdag 1 mei 2010.

De Curaçaose versie van het North Sea Jazz vindt op vrijdag 3 en zaterdag 4 september plaats in het World Trade Center (WTC). Het festival telt achttien acts. Er worden negen concerten per festivaldag afgedraaid op drie verschillende podia.

Het Curaçao North Sea Jazz Festival wordt geopend met een gratis concert maandagavond 30 augustus op het Brionplein. Orkestleider, trombonist en arrangeur Alberto Barros uit Colombia en zijn formatie treden dan op in de openlucht in Otrobanda. Een weekje later, op vrijdag 3 september, zullen in het WTC optreden: Lionel Richie, George Benson, Luis Enrique, La India, Raul Midón, Michel Camilo, Randal Corsen, die voor deze gelegenheid de hulp heeft ingeroepen van de jazzgiganten Roy Hargrove & Ho-

racio El Negro en Tumbao. De artiesten die zaterdag 4 september het WTC-podia betreden, zijn: Simply Red, John Legend, Sergio Mendes, Natalie Cole, Richard Bona, Roy Hargrove, Giovanna, Grupo Fantasma en Mulato. Een entreekaartje per avond kost 165 dollar. Een combi-pakket voor beide avonden kost 300 dollar. Kaartjes zijn verkrijgbaar bij: Mensing's Caminada, Tik Tak, Albert Heijn en 24 Uur Uit de Muur (Sta. Maria). Verder bestaat ook de mogelijkheid om het combi-pakket op afbeta-

ling te kopen. Voor meer informatie hierover kunnen belangstellenden contact opnemen met het ticketsaleskantoor van het Curaçao North Sea Jazz Festival (24 uur Uit de Muur, Santa Maria) op het telefoonnummer 522-JAZZ. Verder kunnen geïnteresseerden ook klikken op de website www.curacaonorthseajazz.com voor meer informatie over de kaartverkoop en het festivalprogramma. Voor het Curaçao North Sea Jazz Festival zullen er geen speciale secties zijn, zoals een VIP- of een Red Carpet-sectie.

Eilandsdelegatie staat Jesus-Leito bij in Nederland

WILLEMSTAD — Een delegatie van de vaste commissie Staatskundige Structuur van de Eilandsraad zal gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR) bijstaan de komende weken in Nederland. De delegatie bestaat uit vier leden van de vaste commissie, namelijk de coalitieleden Dennis Jackson (PAR), Renfred Rojer (FOL) en Gimena van der Gen (PNP) en oppositielid Urvin Macaay (MAN).

Over de samenstelling van de delegatie was vanochtend veel te doen. Zo stelde FK-leider Gregory Damoen verrast te zijn dat hij via de media moest vernemen dat een delegatie naar Nederland zou afreizen. "Ik ben niet benaderd en dat vind ik niet kunnen. Je moet er niet van uitgaan dat, omdat

ik als lid van de Staten bedankt hebt om naar Nederland af te reizen, ik er ook automatisch voor bedank om in de delegatie van de Eilandsraad zitting te nemen. Het lijkt doorgestoken kaart, om zo te voorkomen dat wij deel van de delegatie gaan uitmaken." Ook MAN-leider Charles Cooper stelt niet officieel te zijn benaderd. "We kregen te horen dat PAR-lid Jackson naar Nederland zou afreizen. Toen zijn wij vragen gaan stellen en hebben wij duidelijk gezegd dat wij mee zouden gaan. We gaan er naar toe om de 48 procent, die bij het referendum Nee heeft gestemd, te vertegenwoordigen. Formeel hebben we geen spreekrecht, maar in de wandelgangen en de commissievergaderingen zullen we ons standpunt duidelijk naar voren brengen."

‘Klein Curaçao telt gewoon mee’

Vervolg van pagina 1

"Verder dient het onderhavige voorstel juist om door middel van een grensafbakening onzekerheden voor het ene of het andere land te vermijden. Dit betreft zowel aanspraken op natuurlijke rijkdommen, alsmede het vermijden van onduidelijkheden bij grensoverschrijdende situaties, bijvoorbeeld milieuvervuilingen. Indien in de praktijk blijkt dat er toch een situatie ontstaat waarbij nadere regelgeving of nadere afspraken tussen de betrokken landen gewenst zijn, kan dit afhankelijk van de situatie en het onderwerp alsdan gebeuren." In het

volkenrecht is het gebruikelijk dat twee staten in geval van grensoverschrijdende reservoires van olie of andere bodemrijksdommen tot samenwerking komen en hierover afspraken maken."

De Staten wijzen ten slotte op het verslag van de vaste Tweede Kamercommissie Naaz, waarin de PvdA-fractie over hun positie als lid van het Koninkrijksparement spreekt. De Staten willen de term 'Koninkrijksparement' geschrapt zien uit het verslag van de Tweede Kamer. De Nederlandse regering deelt de opvatting dat binnen het Koninkrijk geen sprake is van een Koninkrijksparement.

Advertentie Curaçao

NetPro
GROUP
IT SOLUTIONS & EDUCATION

For our office in Curaçao we are looking for an
Application Specialist
For more information:
www.netprogroup.com/careers

Microsoft
GOLD CERTIFIED
Partner

hp

Your IT Partner in the Caribbean
Aruba – Curaçao – St. Maarten
www.netprogroup.com

Marlin bang voor afkeuring begroting 2010 door Cft

PHILIPSBURG — De begroting voor 2010 die door de eilandsraad met zeven stemmen voor en vier stemmen tegen is goedgekeurd moet ook nog bekeken worden door het College financieel toezicht (Cft). Eilandraadslid Roy Marlin is bang dat de laatste geen goedkeuring toekent.

De Democratische Partij (DP) vroeg de regering vorige week tijdens het begrotingsdebat om documenten van de Belastinginspectie en van de Eilandontvanger te verstrekken waarin wordt vermeld dat er voor 33 miljoen gulden aan extra belastingen kan worden geïnd in de resterende maanden van het jaar. Deze rapporten zijn nooit ter inzage aan de eilandsraad getoond.

Roy Marlin is voormalig gedeputeerde van financiën. Hij zegt dat hij geen veilige manier wist die ervoor kon zorgen dat de benodigde belastingen geïnd kunnen worden en hij verwacht ook dat het Cft niet akkoord gaat als dit onderdeel van de begroting

niet goed onderbouwd kan worden. Als er geen bewijs ingediend kan worden over het innen van de belastingen, voldoet de begroting nog steeds niet aan de normen die zijn vastgelegd in de maatregelen voor tijdelijk financieel toezicht.

Als de begroting van 2010 volgens Cft niet voldoet aan de normen, kan het eiland gedwongen worden door de raad van ministers tot het overnemen van aanbevelingen van Cft om nieuwe belastingen te heffen. Onder andere belasting op tabak en alcohol kunnen hier

onder vallen. De National Alliance (NA) gaf tijdens het debat van vorige week aan dat zij geen voorstanders zijn van het invoeren van nieuwe belastingen. Zij gaven aan dat zij hard gewerkt hadden om aan de Cft-normen te voldoen.

De door de eilandsraad goedgekeurde begroting voor 2010 moet nog naar Cft gestuurd worden voor een definitieve goedkeuring. Als er wijzigingen nodig zijn in de begroting moet de regering deze eerste weer langs de eilandsraad laten gaan voor goedkeuring.

Gerold Berkel beëdigd als gezaghebber



ORANJESTAD — Gouverneur Frits Goedgedrag heeft afgelopen week Gerold Berkel beëdigd als de nieuwe gezaghebber van St. Eustatius. Berkel was al waarnemend gezaghebber. Bij de beëdiging waren Dulcie Goedgedrag-Terborg, premier Emily de Jongh-Elhage, gezaghebber Lisa Dindial, plaatsvervangend commandant Kapitein ter Zee Jeroen van Zaalen, pastoor Simon Wilson en familieleden van Berkel aanwezig. Op de foto: links Gerold Berkel, rechts Emily de Jongh-Elhage.

Grote stroomstoring tijdens paasweekende

PHILIPSBURG — Tijdens het paasweekend viel de stroom aan de gehele Nederlandse kant van St. Maarten uit. Oorzaak was een kortsluiting in een transformatorhuisje in Simpson Bay. Hierdoor vielen alle generatoren uit rond negen uur 's morgens.

van elk 11,3 megawatt ingezet werd, waardoor de generatoren automatisch werden uitgeschakeld. De overige generatoren probeerde tevergeefs de stroom op te pikken maar deze werd ook afgesloten. Het oplossen van de problemen nam bijna vier uur in beslag.

Het domino effect begon toen de beveiliging van de twee nieuwe generatoren

Steve Duzanson van nutsbedrijf GEBE gaf aan dat het beschermingssysteem

van de nieuwe generatoren gevoeliger is ingesteld dan van de oudere, dit is om deze te beschermen. Hij denkt niet dat dit aangepast moet worden. Duzanson zei verder dat hij het betreurt dat de stroomuitval tijdens het paasweekend is voorgevallen, juist een dag dat er veel gebruik gemaakt wordt van elektrische oven voor het maken van traditionele paasgerechten.

Inspectie bestrijdt illegale verkoop van medicijnen

PHILIPSBURG — Het optreden van de inspectie van Volksgezondheid, Sociale zaken en Arbeid (VSA) tegen de grootschalige verkoop van illegale en zelfgemaakte geneesmiddelen op de zwarte markt heeft al geleid tot de vernietiging van een groot aantal medicijnen.

drijven inmiddels al gecontroleerd zijn. De inspectie richt zich nu op de kleinere bedrijven en heeft de farmaceutische branche op het eiland gevraagd om een actievare rol te spelen als het gaat om de controle en de verstrekking van medicijnen. De Inspectie geeft daarnaast aan het strafbaar is om geneesmiddelen te verkopen zonder de juiste

vergunningen. Hier staat een boete op van maximaal 5.000 gulden. Deze straf dateert nog uit de jaren 60 en volgens inspecteur Ashanti van Heyningen moet het bedrag van de boete aangepast worden naar vernieuwde, strengere straffen. Medicijnen voor pijnbestrijding worden het meest in beslag genomen.

Man schiet op vrouw

KRALENDIJK — In een woning aan de Kaya Dr. Jose Girigorio Hernandez heeft een man vrijdagmorgen verschillende schoten op een vrouw gelost die hierdoor gewond raakte. Een ruzie tussen het stel ging aan de schietpartij vooraf. Ook had de man de vrouw mishandeld. Na de schietpartij ontvluchtte de man de woning. De recherche trof in de woning enkele kogels en wat pakjes met cocaine aan.

Ongeluk met twee gewonden

KRALENDIJK — Bij een ongeval aan de Kaya Nikiboko Zuid ter hoogte van de Kaya Gilberto F. Croes, afgelopen week, zijn twee personen gewond geraakt.

De chauffeur van een auto botste tegen een brommer waarop twee vrouwen zaten. De laatsten raakten gewond en werden met een ambulance naar het ziekenhuis vervoerd. De chauffeur van de brommer moest worden opgenomen. De brommer stond stil om linksaf te slaan toen de auto tegen het voertuig botste. De materiële schade was groot.

105 deelnemers tennistoernooi

KRALENDIJK — De 8e editie van het Internationaal Tennistoernooi van Bonaire ging vrijdag van start en werd gisteravond laat afgesloten.

door Eric Beeldsnijder

De 105 deelnemers uit Bonaire, Aruba, Curaçao, Nederland, Duitsland, Amerika en een deelnemer uit Colombia speelden de wedstrijden dit paasweekende op de banen van het Harbour Village Tennis Center. De opening werd verricht met een opslag van oud-tenniskamioen Hugo Gerharts en er waren speeches van toernooileider Elisabeth Vos, MCB-directeur Evert Piar, juwelier Steve Littman en Hugo Gerharts.

Er werd een minuut stilte gevraagd voor Willy Domacassé die kort geleden tijdens een tenniswedstrijd op Curaçao overleed, hij nam in het verleden altijd deel aan het toernooi. Verder namen ook



Steve Littman, Marjolein van Kooten, Evert Piar, Hugo Gerharts, Arthur Domacassé, Elisabeth Vos en Lupita Sint Jago.

minister Elvis Tjin A Sjoedeel, oud-minister Burney El Hage, Evert Piar, WEB-directeur Hubert de Palm en TIS-directeur Pieter Groenendal deel aan het toernooi dat wordt gesponsord door Maduro & Curiel's Bank Bonaire, Harbour Village

Beach Club, Polar/Martines Import, Littman's, TIS, Don Andres, Tennisschool Sport Bonaire, Jibe City Windsurfing, Budget Car Rental, Sunrise, Jacobs Architecten, Bonaire Sunshine Homes, Chat 'n Browse, Easy Air en Digicel.

‘Natuur een zaak voor iedereen’

KRALENDIJK — Het merendeel van de bevolking vindt zorg voor natuur en milieu een zaak voor iedereen.

Dat blijkt uit een enquête die het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) in opdracht van Stinapa Bonaire heeft uitgevoerd onder 250 huishoudens op Bonaire. Dit was de tweede keer dat op Bonaire een dergelijke grote enquête werd uitgevoerd naar natuur en milieu. De eerste keer dat dit gedaan werd was in 2006, de nulmeting vlak voor de start van de voorlichtingscampagne 'Nos ta biba di naturalesa'. De enquête zal in de toekomst nog een keer worden herhaald om zo de effecten van de campagne te kunnen meten.

Ruim tweederde van de huishoudens op Bonaire hebben van de campagne gehoord, voelde zich erdoor aangesproken en vinden natuur en

milieu belangrijk. Ook vindt bijna iedereen maatregelen ter bescherming van de overheid en milieu noodzakelijk. Een grote meerderheid is het eens met de stelling dat de economie van Bonaire op toerisme steunt. Evenveel mensen denken dat het toerisme op de natuur steunt. Bijna de helft vindt toerisme belangrijk voor zijn of haar inkomen. En vindt dat de leus van de campagne goed gekozen is. De meerderheid vindt dat de zorg voor natuur en milieu een zaak van ons allen is, een uitkomst waar Stinapa zeer verheugd over is. Bijna de helft van de huishoudens is bezorgd over natuur en milieu. De actiebereidheid is erg groot. Bijna iedereen is bereid om zelf bij te dragen aan natuur- en milieubescherming. Informatie over natuur en milieu afkomstig van de natuur- en milieugroepen op het eiland wordt door ruim driekwart van de

huishoudens als geloofwaardig beschouwd. Informatie afkomstig van de overheid slechts door ruim een derde deel. Bij ruim een derde is bekend dat de overheid een Natuurbeleidsplan heeft. Bijna tweederde weet dat niet. Het Milieubeleidsplan is nagenoeg onbekend. De kennis over het natuur- en milieubeleid is niet erg groot.

De enquête is vorig jaar uitgevoerd. Stinapa maakt uit deze uitkomsten op dat natuur en milieu een groot draagvlak hebben op Bonaire, maar dat meer kennisoverdracht over beleidsmaatregelen noodzakelijk is. Voor de uitvoering van de maatregelen is de medewerking van alle mensen en organisaties nodig. Met de campagne die in 2007 is begonnen, zal Stinapa samen met de campagne sponsors, andere maatschappelijke organisaties en de overheid de bevolking van Bonaire blijven informeren.

Drugs in poloshirt



KRALENDIJK — Een poloshirt waarin drugs zijn opgelost. Het is een van de vele, inventieve methodes om cocaine te smokkelen. De Douane hield afgelopen week op de luchthaven de 30-jarige man F.E.A.S. aan die deze polo in zijn koffer had zitten. Na ondervraging is de man naar huis gestuurd. Om hoeveel drugs het gaat is niet bekend gemaakt.

Zes jaar cel voor zoon Labega

HAARLEM — Demari Labega, zoon van oud-Statelid Erno Labega, is afgelopen week in Nederland tot zes jaar cel veroordeeld voor de smokkel van 10 kilo cocaine van St. Maarten naar Nederland aan boord van een vliegtuig. Dat gebeurde in september vorig jaar. Labega werd samen met 11 anderen, waaronder een lid van de Marechaussee Schiphol, veroordeeld. Tegen hem was vijfenhalf jaar geëist. De rechter be-

schouwde Labega als een van de organisatoren van de smokkel in deze zogenaamde Costa-zaak. Labega, die op eerste kerstdag vorig jaar op St. Maarten werd gearresteerd, zal zeker in hoger beroep gaan tegen het vonnis. De andere verdachten, afkomstig uit Nederland en Suriname, kregen straffen opgelegd die varieerden van zeven jaar tot 18 maanden voor het Marechausseelid en 240 uur dienstverlening.

Advertenties Curaçao

NAF. 500,- BELONING
voor het vinden van mijn gestolen
Toyota pick-up,
dubbel cabine, groen, V 91-7.
Bel 6972144

BOTICA BONAIRE N.V.
Heeft vacature voor:
APOTHEKERSASSISTENTEN
Belangstellenden gelieve sollicitaties met C.V. te richten aan:
BOTICA BONAIRE N.V.
Kaya Grandi 27 (P.O.Box 7)
Kralendijk Bonaire Ned. Antillen
Email: laroma@gmail.com
of fax: 717-6602

Advertentie Curaçao

**HARMONIA INC.**
WIJ HEBBEN OOK EEN GROTE VARIATIE
VOEDINGS SUPPLEMENTEN,
KRUIDENTHEEEN, COSMETICA, VERSNAPERINGEN,
ETENSWAREN, SPECERIJEN, FRISDRANKEN,
GROENTESAPPEN, ALLEMAAL OP NATUURLIJKE BASIS.
VERGEET NIET ONZE SPAARKAART SYSTEEM.
BIJ IEDERE AANKOOP
VAN NAF. 25.00 ONTVANGT U EEN STEMPEL.
WANNEER UW KAART VOL IS ONTVANGT U
NAF. 25.00 AAN PRODUCTEN
KOM EENS LANGS BIJ:
HARMONIA PROF. KERNKAMPWEG Z/N
TEL. 737-9075
OPENINGSTIJDEN:
08-13.00 EN VAN 14.00-18.00
HARMONIA DE SAVAAN 117
TEL. 868-5433 /
OPENINGSTIJDEN:
08-12.00 EN VAN: 14.00-18.00

Advertentie Curaçao

**Koninklijke Marine**

Schietoefeningen
Op de volgende dagen vinden er schietoefeningen plaats op het terrein van Wacawa (Curaçao). Het schietterrein, het aangrenzende zeegebied tot 5.000 meter van de kust én het luchtruim boven beide, worden gedurende deze periode aangemerkt als onveilig gebied. Een ieder wordt verzocht deze omgeving dan te mijden. De oefeningen maken onderdeel uit van het reguliere opleidings- en trainingsprogramma van eenheden van het Ministerie van Defensie.
Riba e siguiente dianan lo tin ehersisionan di tiramentu riba tereno di Wacawa (Kòrsow). E tereno aki, areanan di laman athunto te ku 5.000 meter for di costa i tambe espacio aero riba nan, ta wòrdù kalifiká durante e periodo aki komo un area insigur. Pa e motibu aki ta supliká un i tur pa evita e area aki. E ehersisionan ta forma parti di un programa regulatorio di training i edukashon di unidatnan di Kuerpo di Ministerie van Defensie.

Datum / Fecha	Tijd / Ora
Dinsdag 6 april	07:00 – 18:00
Woensdag 7 april	07:00 – 18:00
Donderdag 8 april	07:00 – 18:00
Dinsdag 13 april	07:00 – 18:00
Woensdag 14 april	07:00 – 18:00
Dinsdag 20 april	07:00 – 18:00
Woensdag 21 april	07:00 – 18:00
Dinsdag 27 april	07:00 – 18:00
Woensdag 28 april	07:00 – 18:00
Donderdag 29 april	07:00 – 18:00

Afgestudeerd

Op 2 maart studeerde Martijn Braakman af als Master of Science in de studierichting Life Science and Technology aan de Technische Universiteit van Delft. Tijdens zijn Masterstage in het LUMC in Leiden deed hij DNA onderzoek naar Facioscapulohumeral Muscular Dystrophy (FSHD), een erfelijke spierziekte die zich rond het twintigste levensjaar begint te manifesteren en waarbij progressieve zwakte en atrofie in de spieren van het gelaat, de schouders en de bovenarmen optreedt. De titel van zijn afstudeerscriptie was: 'Epigenetic mechanisms of FSHD'. Martijn is oud-leerling van de Johan van Walbeekschool



Martijn Braakman

en het Peter Stuyvesant College. Zijn vriendin, broers en ouders feliciteren hem van harte.

Eerste album gitarist Slash

Het eerste soloalbum van voormalig Guns N' Roses gitarist Slash is een feit. Gisteren presenteerde de gitarist het dertien nummers tellende album genaamd Slash. Saul Hudson, zoals Slash eigenlijk heet, heeft voor de totstandkoming van het album vele artiesten weten te strikken. Zo verleenden onder anderen Ozzy Osbourne, Iggy Pop, Fergie en Chris Cornell hun medewerking

aan zijn debuutplaat. De eerste single van het album is 'By the Sword'. Andrew Stockdale, zanger van de Australische rockband Wolfmother, neemt daarin de zang voor zijn rekening. Slash verklaarde dat hij eraan toe was om eindelijk iets voor zichzelf te doen. "Het is iets wat ik voorheen nog niet gedaan had dus ik dacht, waarom ook niet?", aldus de 44-jarige gitarist.

Certificaten voor banketcursus



22 cursisten hebben afgelopen week een certificaat ontvangen vanwege het behalen van een cursus banket en gourmet bij het Jacques Ferrandi Culinary Institute in Mundu Nobo. De cursisten kregen een maand lang de kans om onder leiding van Tom Josefa (op de foto rechts) te werken met verschillende producten en technieken. In mei begint een nieuwe cursus. Geïnteresseerden kunnen informatie opvragen of zich aanmelden via telefoonnummer 519-0980.

Blinde Turk rijdt record

De blinde Turkse popzanger Metin Sentürk heeft een bijzonder record verbroken. Op een luchthaven nabij de stad Sanliurfa in het zuidoosten van Turkije reed hij 292 kilometer per uur in een auto, wat hem een vermelding opleverde in het Guinness World Records Book. Het oude record stond op 284 kilometer per uur en werd gereden door een blinde Britse bankdirecteur. Sentürk reed mogelijk 315 kilometer per uur op sommige plaatsen, maar dat kon niet worden

bewezen aangezien de meetapparatuur juist op dat moment werd getroffen door een storing. De zanger werd begeleid door een rallycoureur die radiocontact met hem onderhield, zodat de recordpoging veilig kon verlopen. Sentürk, die sinds zijn derde blind is, hield van vroege toen hij uit de Ferrari F430 stapte. De artiest droeg zijn geslaagde recordpoging op aan bevriende blinden. Zij moeten niet binnen blijven, maar durf tonen en de straat opgaan, aldus de zanger.

China weert afkortingen

Chinese staatsmedia mogen geen Engelse afkortingen meer gebruiken in hun tv-uitzendingen. Dat betekent dat onder meer de afkorting voor de Amerikaanse basketbalcompetitie NBA en allerlei economische afkortingen vermeden dienen te worden. Dat berichtte de Chinese krant China Daily vandaag.

Andere Chinese media meldden gisteren al dat

de maatregel ook voor een aantal lokale tv-stations gaat gelden. Vorige maand pleitte een lid van een Chinese adviescommissie voor politici voor strengere maatregelen om te voorkomen dat het Engels het Chinees vervuult. Huang Youyi zei eerder te vrezen dat het Chinees zijn functie als onafhankelijk taalsysteem zal verliezen om informatie en menselijke emoties uit te wisselen.

Nieuwe Scrabble regels

Revolutie bij Scrabble: voor het eerst in de historie van het spel worden de regels aangepast. Bij de nieuwe variant voor de Britse markt, die in juli wordt geïntroduceerd, mogen de deelnemers ook talrijke eiggennamen gebruiken. Dat meldden Britse media gisteren. Het spel blijft in ieder geval in Canada en de Verenigde Staten ongewijzigd, aldus Canadese media. Het speelgoedconcern Mattel UK wil met de wijzigingen het klassieke bordspel

aantrekkelijker maken voor jongeren, zodat zij met letters bijvoorbeeld de naam van een bekende popster kunnen leggen. Behalve de namen van mensen mogen voortaan ook plaatsnamen en de namen van ondernemingen en merken worden gebruikt. Tot nu toe was bij de Britse versie slechts een uiterst beperkte hoeveelheid eiggennamen toegestaan, die in een speciaal lijstje stonden. Scrabble werd in 1938 uitgevonden door een Amerikaanse architect.

Hagedissoort met twee penissen

Studenten van de universiteit van Kansas in de VS hebben in het noorden van de Filipijnen een nieuwe hagedissoort ontdekt. Het reptiel is Varanus bitatawa genoemd, meet 2 meter en de mannetjes hebben twee penissen. Dat meldden wetenschappers vandaag in het wetenschappelijk tijdschrift Biology Letters van de Britse Royal Society.

Het dier werd vorig jaar zomer tijdens een expeditie ontdekt. Uit DNA-onderzoek is gebleken dat het reptiel familie is van de komodovaraan. Ondanks de lengte van de hagedis weegt een volwassen exemplaar maar ongeveer 10 kilo. De naam Varanus

bitatawa is afgeleid van de naam die de inheemse bevolking het reptiel geeft. De schuwe reptielen waren wel bekend bij de lokale bevolking van de noordelijke eilandengroep Luzon, die lang op de dieren jaagde voor consumptie. De hagedissen houden zich op in bomen in de vrijwel onbegaanbare bossen op de eilandengroep. Wetenschappers vermoeden dat deze soort nooit het dichtbegroeide gebied van de bergketen Sierra Madre verlaten heeft ondanks dat zijn territorium steeds kleiner werd. Aan het onderzoek werkten ook Filipijnse en Nederlandse wetenschappers mee.

Door rood afslaan niet strafbaar

Een automobilist is gisteren door de rechtbank in het Belgische Kortrijk vrijgesproken voor het rijden door rood.

Het vergrijp vond plaats op een kruispunt waar een pijlvormig verkeerslicht voor links afslaan op rood stond, maar een cirkelvormig licht voor rechtdoor rijden op groen. Volgens de rechter blijkt nergens uit het Belgische verkeersreglement hoe een weggebruiker in deze situatie dient te handelen.

De Belgische staatssecretaris voor Mobiliteit Etienne Schouppe gaat het hiaat in de wet onderzoeken. Mogelijk moeten de verkeerslichten op honderden kruispunten in België worden aangepast.



Verkeerslichten op honderden plaatsen in België moeten mogelijk aangepast worden

Vrouwen willen lijk laten vliegen

Twee Duitse vrouwen hebben geprobeerd een lijk in een vliegtuig te krijgen voor een vlucht van Liverpool naar Berlijn. De 91-jarige dode zat in een rolstoel en droeg een zonnebril.

Medewerkers van de luchthaven kregen argwaan bij

het inchecken. De twee vrouwen, de weduwe van de man en haar stiefdochter, werden gearresteerd en kwamen op borgtocht vrij. Mogelijk hadden zij geen zin in de kosten voor een professionele overbrenging van het lijk, speculeerden Britse media. Volgens

de omroep BBC wilden de vrouwen de man naar zijn geboorteland brengen. De vrouwen wonen in Groot-Brittannië. Zij beweren dat de man, die ernstig ziek was, nog leefde toen zij naar het vliegveld togen. Ze dachten dat hij sliep, zeiden ze.

Belg begraven in eigen tuin

Een Belg die al vijf jaar spoorloos was, blijkt al die tijd begraven te hebben gelegen in zijn eigen achtertuin. Zijn vriendin, die beweerde dat haar partner op wereldreis was, is aangehouden, zo maakte justitie in Brussel gisteren bekend. Ze wordt verdacht van betrokkenheid bij moord op haar geliefde. Die zou zijn gepleegd door haar ex-man en

diens broer. Het slachtoffer verdween in 2005. Volgens zijn vriendin zou hij een verre reis aan het maken zijn. Ze kon haar beweringen staven met prentbriefkaarten die ze van hem had ontvangen. Maar de politie vertrouwde het niet en bleef verder speuren. Een week geleden vielen in het Franse Nice de voormalige echtgenoot van de vrouw en zijn broer

bij een verhoor door de mand. Zij bekenden de man te hebben doodgeslagen en hem in de tuin van zijn woning in Wommel, vlakbij Brussel, te hebben begraven. Ze zouden dat hebben gedaan omdat hij de vrouw mishandelde.

De Belgische autoriteiten hebben om uitlevering van de twee verdachten gevraagd.

14-jarige profgolfer

Een Chinese jongen van 14 jaar doet half april mee aan het Chinees Open. Zhang Jin slaagde erin zich te kwalificeren voor het profevenement uit de Chinese en Aziatische Tour in Suzhou.

Hij is met 14 jaar en 5 maanden vermoedelijk de jongste golfspeler ooit in een toernooi uit de tour. Zhang Jin is opgenomen in een deelnemersveld met daarin onder anderen de Nederlanders Robert-Jan Derksen en Maarten Lafeber. Lafeber maakt in China zijn rentree na een knieoperatie. Ook van de partij in Suzhou zijn beid captains van de Ryder Cup: de Amerikaan Corey Parvin en de Schot Colin Montgomerie. Het Chinees Open is het enige toernooi waarin ze het tegen elkaar opnemen. In Wales wordt dit jaar in oktober de Ryder Cup gespeeld, dan treedt Parvin op als captain van titelverdediger VS en geeft Montgomerie leiding aan de Europese equipe.

Vlucht op zonne-energie



Foto: AFP

De Solar Impulse heet gisteren voor het eerst een testvlucht gemaakt in Zwitserland.

Een vliegtuigje dat werkt op zonne-energie heeft vandaag in Zwitserland voor het eerst een testvlucht gemaakt. De zogeheten Solar Impulse vloog twee uur op een hoogte van 1000 meter. Het doel is om het vliegtuigje uiteindelijk rond de wereld te laten vliegen. De Solar Impulse heeft een spanwijdte zo groot als van een passagiersvliegtuig, maar weegt slechts evenveel als een personenwagen. De vleugels van het toestel zijn

bedekt met 1200 zonnepanelen. Het toestel moet in de toekomst 36 uur non-stop kunnen vliegen. Behalve de piloot zat er niemand in het toestel. Andre Borschberg, een van de leiders van het project, was blij dat er tijdens de vlucht niets misging. "Dit is een belangrijk moment na zeven jaar werk", aldus Borschberg, die verder stelde dat het altijd afwachten is hoe een vliegtuig in de lucht reageert.

BUCKLES

By David Gilbert



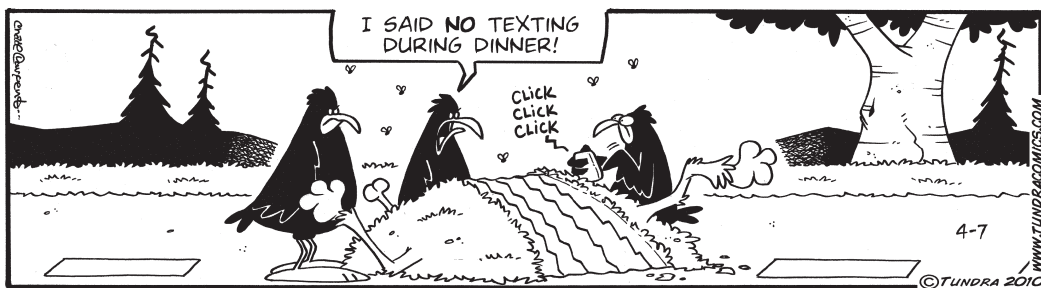
BETLE BAILY

By Mort Walker



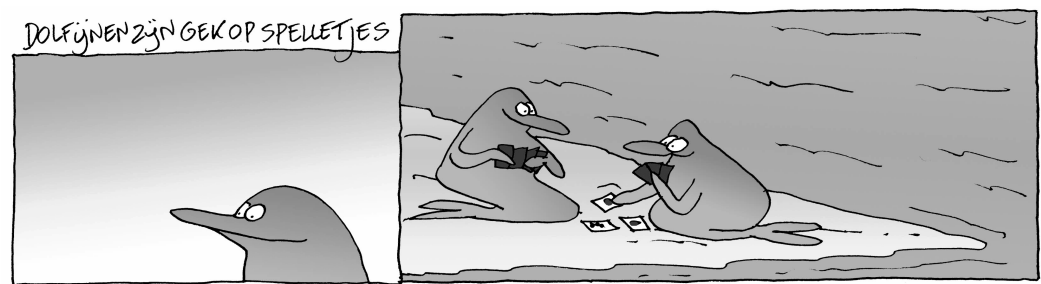
TUNDRA

By Chad Carpenter



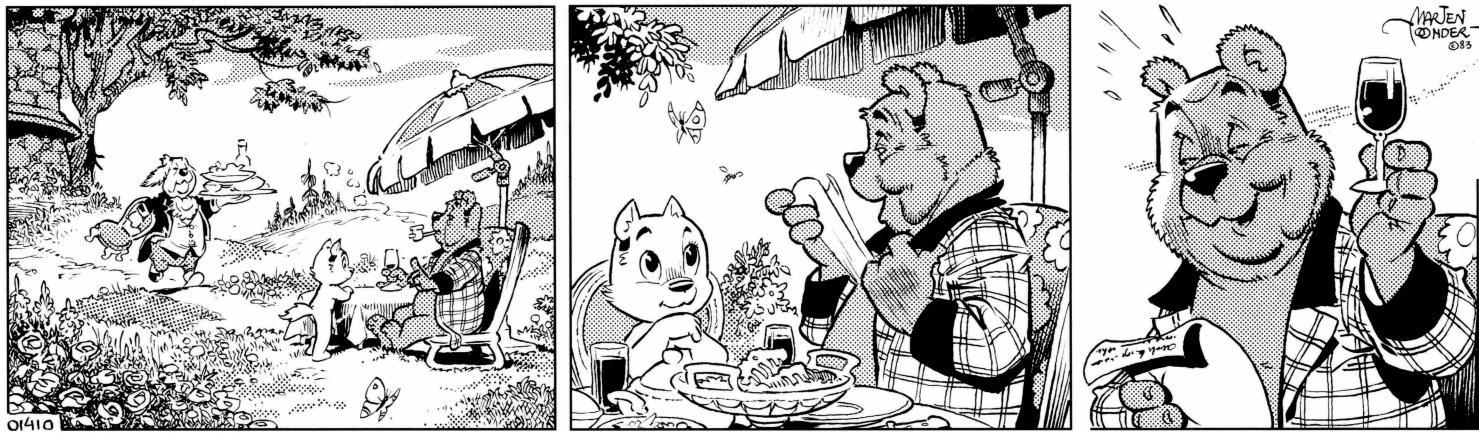
DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



HEER OLLIE EN EEN BOMMELDING

Door Marten Toonder



Heer Bommel nipte aan de port, en leefde zichtbaar op. 'Die Joost is een wonder', sprak hij. 'Hij weet precies waar ik al die tijd naar verlangd heb.' 'Hij is een jokkebrok', zei Tom Poes. 'Dat glas was bijna leeg. Ik wil wedden, dat hij zelf...' 'Niets daarvan', onderbrak heer Ollie vermanend. 'We hebben geleerd dat onschuldigen heksen of rovers zijn, terwijl arme monsters en politiemannen op schuldigen lijken. Met levensgevaar, jonge vriend. Laat het je een les zijn, zodat je niets onaardigs over Joost zegt. We praten nergens meer over, bedoel ik. Maar waar is het ding, dat ik aan mezelf geschreven heb?'

Hij begon te zoeken, terwijl de bediende een uitgelezen koude schotel ter tafel bracht. En toen hij ook nog de glazen gevuld had, trok heer Bommel de rol papier uit zijn binnenzak. 'Het is eigenlijk een heel belangrijke Opdracht, die ik mezelf gegeven heb', verklaarde hij. 'Je kunt er veel van leren, en ik zal hem in mijn testament aan jou vermaken. Maar ik moet er nog even bij schrijven, dat alles anders is dan het lijkt.' Zo sprekende hief hij zijn glas, en besloot glimlachend: 'Op je gezondheid, Tom Poes. Zonder jou had ik dit niet kunnen volbrengen. Het bijschrijven, bedoel ik.'